

Die  
Soldaten.

Eine  
Komödie.

an 67550



*dem*

Leipzig,  
bey Weidmanns Erben und Reich. 1776.



## Personen.

Wesener, ein Galanteriehändler in Lille.

Frau Wesener, seine Frau.

Marie, } ihre Töchter.  
Charlotte, }

Stolzins, Tuchhändler in Armentieres.

Seine Mutter.

Desportes, ein Edelmann aus dem französischen Hennegau, in französischen Diensten.

Der Graf von Spannheim, sein Obrister.

Pirzel, ein Hauptmann.

Eisenhards, Feldprediger.

Kaudy, }  
Kammerler, } Officiers.  
Mary, }

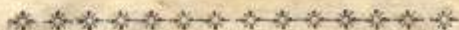
Die Gräfin de la Roche.

Ihr Sohn.

Frau Bischof.

Ihre Cousine und andere.

Der Schauplatz ist im französischen Flandern.



## Erster Akt.

Erste Scene  
in Lille.

## Marie. Charlotte.

**M**arie (mit untergefügtem Kopf einen Brief schreibend.) Schwester, weißt du nicht, wie schreibt man Madam, Ma ma, tamm tamm, me me,

Charlotte (sitzt und spinn.) So 'st recht.

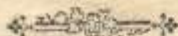
Marie. Hör', ich will dir vorlesen, obs so angeht, wie ich schreibe: „Meine liebe Matamm! Wir seyn Gottlob glücklich in Lille arrivirt, isis so recht arrivirt, ar ar, riew wiert?“

Charlotte. So 'st recht.

Marie. „Wir wissen nicht, womit die Gütigkeit nur verdient haben, womit uns überschüttet, wünschte nur im Stand zu seyn — ist so recht?“

Charlotte. So lies doch, bis der Verstand aus ist.





Marie. Ihro alle die Politeffen und Höflichkeit wieder zu erstatten. Weil aber es noch nicht in unsern Kräften steht, als bitten um fernere Continuation.

Charlotte. Bitten wir um fernere.

Marie. Laß doch seyn, was fälltst du mir in die Rede.

Charlotte. Wir bitten um fernere Continuation.

Marie. Ey, was redst du doch, der Papa schreibt ja auch so. (macht alles geschwind wieder zu, und will den Brief versiegeln.)

Charlotte. Du, so laß sie doch aus.

Marie. Das übrige geht dich nichts an. Sie will allesfort klüger seyn, als der Papa; leihst du sagte der Papa auch, es wäre nicht höflich, wenn man immer wir schriebe, und ich und so dergleichen. (winkt zu.) Da Steffen (gib ihm Geld) trägt den Brief auf die Post.

Charlotte. Sie wollt mir den Schluß nicht vorlesen, gewiß hat sie da was schönes vor den Herren Stolzius.

Marie. Das geht dich nichts an.

Char.



Charlotte. Du seht doch, bin ich denn schon schalu darüber gewesen? Ich hört' ja eben so gut schreiben können, als du, aber ich habe dir das Vergnügen nicht berauben wollen, deine Hand zur Schan zu stellen.

Marie. Hör, Lotte, laß mich zufrieden mit dem Stolzius, ich sag dir's, oder ich geh gleich herunter, und klag's dem Papa.

Charlotte. Denk doch, was mach ich mir daraus, er weiß ja doch, daß du verliebt in ihn bist, und daß du's nur nicht leiden kannst, wenn ein andrer ihn nur mit Namen nennt.

Marie. Lotte (fängt an zu weinen und läuft herunter.)

## Zweite Scene

in Armentieres.

### Stolzius und seine Mutter.

Stolzius (mit verbundenem Kopf.) Mir ist nicht wohl, Mutter!

Mutter (steht eine Weile und sieht ihn an.) Du, ich glaube, ihm steckt das verzweifelte



Mädel im Kopf, darum thut er ihm so weh. Seit sie weggereist ist, hat er keine vergnügte Stunde mehr.

Stolzius. Aus Ernst, Mutter, mir ist nicht recht.

Mutter. Nu, wenn du mir gute Worte giebst, so will ich dir das Herz wohl leichter machen (zieht einen Brief heraus.)

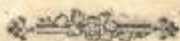
Stolzius (springt auf.) Sie hat euch geschrieben?

Mutter. Da, kannst du's lesen. (Stolzias reißt ihn ihr aus der Hand, und verschlingt den Brief mit den Augen.) Aber hör, der Obriste will das Tuch ausgemessen haben für die Regimenter

Stolzius. Laßt mich den Brief beantworten, Mutter.

Mutter. Hanns Narr, ich rede vom Tuch, das der Obrist bestellt hat für die Regimenter. Kommt denn —

Dritte



### Dritte Scene

in Lille.

Marie. Desportes.

Desportes. Was machen Sie denn da, meine göttliche Mademoiselle?

Marie (die ein Buch weiß Papier vor sich liegen hat, auf dem sie schreibt, steckt schnell die Feder hinter's Ohr.) O nichts, nichts, gnädiger Herr — (lächelnd) Ich schreib' gar zu gern.

Desportes. Wenn ich nur so glücklich wäre, einen von Ihren Briefen, nur eine Zeile von Ihrer schönen Hand zu sehen.

Marie. O verzeihen Sie mir, ich schreibe gar nicht schön, ich schäme mich von meiner Schrift zu weissen.

Desportes. Alles, was von einer solchen Hand kommt, muß schön seyn.

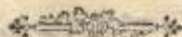
Marie. O Herr Baron, hören Sie auf, ich weiß doch, daß das alles nur Complimenten seyn.

Desportes (kniend.) Ich schwöre Ihnen, daß ich noch in meinem Leben nichts Vollkommeneres gesehen habe, als Sie sind.

A 5

Marie





Marie. (Schüttelt die Augen auf ihre Arbeit nieder geschlagen.) Meine Mutter hat mir doch gesagt — sehen Sie, wie falsch Sie sind.

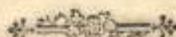
Desportes. Ich falsch? Können Sie das von mir glauben, göttliche Mademoiselle? Ist das falsch, wenn ich mich vom Regiment wegstelle, da ich mein Semestre doch verkauft habe, und jetzt rühme, daß, wenn man erfährt, daß ich nicht bey meinen Aeltern bin, wie ich vorgab, man mich in Prison wirft, wenn ich wiederkomme; ist das falsch, nur um das Glück zu haben, Sie zu sehen, Vollkommenste?

Marie. (wieder auf ihre Arbeit sehend.) Meine Mutter hat mir doch oft gesagt, ich sey noch nicht vollkommen ausgewachsen, ich sey in den Jahren, wo man weder schön noch häßlich ist.

Wesener. (tritt herein.)

Wesener. Ey, sich doch! gehorsamer Diener, Herr Baron, wie kommts denn, daß wir wieder einmal die Ehre haben. (umarmt ihn.)

Despor-



Desportes. Ich bin nur auf einige Wochen hier, einen meiner Verwandten zu besuchen, der von Brüssel angekommen ist.

Wesener. Ich bin nicht zu Hause gewesen, werden verzeihen, mein Marieel wird Sie ennuyirt haben; wie befinden sich denn die werthen Aeltern, werden die Sabatieren doch erhalten haben —

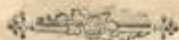
Desportes. Ohne Zweifel, ich bin nicht bey ihnen gewesen, wir werden auch noch eine Rechnung mit einander haben, Vaterchen.

Wesener. O das hat gute Wege, es ist ja nicht das erstemal. Die gnädige Frau sind letzten Winter nicht zu unserm Carnival herabgekommen.

Desportes. Sie befindet sich etwas unpaß — Waren viel Bälle?

Wesener. So, so, es ließ sich noch halten — Sie wissen, ich komme auf keinen, und meine Töchter noch weniger.

Desportes. Aber ist denn das auch erlaubt, Herr Wesener, daß Sie Ihren Töchter



Töchtern alles Vergnügen so versagen, wie können sie dabey gesund bleiben?

Wesener. O wenn sie arbeiten, werden sie schon gesund bleiben. Meinem Mariel fehlt doch, Gott sey Dank, nichts, und sie hat immer rothe Backen.

Marie. Ja, das läßt sich der Papa nicht ausreden, und ich krieg doch so bisweilen so eng um das Herz, daß ich nicht weiß, wo ich vor Angst in der Stube bleiben soll.

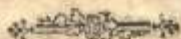
Desportes. Sehn Sie, Sie gönnen Ihrer Mademoiselle Tochter kein Vergnügen, und das wird noch einmal Ursach seyn, daß sie melancholisch werden wird.

Wesener. Ey was, sie hat Vergnügen genug mit ihren Kammerdinnen, wenn sie zusammen sind, hört man sein eigen Wort nicht.

Desportes. Erlauben Sie mir, daß ich die Ehre haben kann, Ihre Mademoiselle Tochter einmal in die Komödie zu führen. Man giebt heut ein ganz neues Stück.

Marie. Ach Papa!

Wesener.



Wesener. Nein — Nein, durchaus nicht, Herr Baron! Nehmen Sie mirs nicht ungnädig, dabon kein Wort mehr. Meine Tochter ist nicht gewohnt, in die Komödie zu gehen, das würde nur Gerede bey den Nachbarn geben, und mit einem jungen Herrn von den Milizen dazu.

Desportes. Sie sehen, ich bin im Bürgerckleide, wer kennt mich.

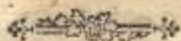
Wesener. Tant pis! ein für allemal, es schickt sich mit keinem jungen Herren; und denn ist es auch noch nicht einmal zum Tisch des Herrn gewesen, und soll schon in die Komödie und die Staatsbame machen. Kurz und gut, ich erlaube es nicht, Herr Baron.

Marie. Aber Papa, wenn den Herrn Baron nun niemand kennt?

Wesener (etwas leise.) Willstus Maül halten? niemand kennt, tant pis wenn ihn niemand kennt. Werden pardonniren, Herr Baron! so gern als Ihnen best Gefallen thun wollte, in allen andern Stücken haben zu befehlen.

Despor.





Desportes. A propos, lieber Wefener! wollten Sie mir doch nicht einige von Ihren Zitternadeln weisen?

Wefener. Sogleich. (geht herank.)

Desportes. Wissen Sie was, mein englisches, mein göttliches Marieel, wir wollen Ihrem Vater einen Streich spielen. Heut geht es nicht mehr an, aber übermorgen geben sie ein fürtreffliches Stück, la rechercheuse d'esprit, und die erste Piece ist der Deserteur — haben Sie hier nicht eine gute Bekannte?

Marie. Frau Weyher.

Desportes. Wo wohnt sie?

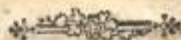
Marie. Gleich hier, an der Ecke beym Brunnen.

Desportes. Da komm ich hin, und da kommen Sie auch hin, so gehn wir mit einander in die Komödie.

(Wefener kommt mit einer großen Schachtel Zitternadeln. Marie winkt Desportes lächelnd zu.)

Wefener. Sehen Sie, da sind zu allen Preisen — Diese zu hundert Thalern, diese zu fünfzig, diese zu hundertfünfzig, wie es befehlen.

Despor.



Desportes (besieht eine nach der andern, und wendet die Schachtel Marien.) Zu welcher riethest Sie mir? (Marie lächelt, und sobald der Baron beschäftigt ist, eine herauszunehmen, winkt sie ihm zu.)

Wefener. Sehen Sie, die spielt gut, auf meine Ehr.

Desportes. Das ist wahr (hält sie Marien an den Kopf) Sehen Sie auf so schönem Braun, was das für eine Wirkung thut. O hören Sie, Herr Wefener, sie sieht Ihrer Tochter gar zu schön, wollten Sie mir die Gnade thun, und sie behalten.

Wefener (sieht sie ihm lächelnd zurück.) Ich bitte Sie, Herr Baron, das geht nicht an — meine Tochter hat noch in ihrem Leben keine Präsente von den Herren angenommen.

Marie (die Augen fest auf ihre Arbeit geheftet.) Ich würde sie auch zudem nicht haben tragen können, sie ist zu groß für meine Frisur.

Desportes. So will ich sie meiner Mutter schicken. (wickelt sie sorgfältig ein.)

Wefener (indem er die andern einschüttelt, brummt etwas heimlich zu Marien.) Zitternadel  
du





du selber, sollst in deinem Leben keine auf den Kopf bekommen, das ist kein Tragen für dich. (Sie schweigt still und arbeitet fort.)

Desportes. So empfehle ich mich denn, Herr Wefener! Eh ich wegreise, machen wir richtig.

Wefener. Das hat gute Wege, Herr Baron, das hat gute Wege, seyn Sie so gütig, und thun uns einmal wieder die Ehre an.

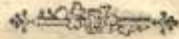
Desportes. Wenn Sie mirs erlauben wollen — Adieu Jungfer Marie! (geht ab.)

Marie. Aber sag er mir doch, Papa, wie ist er denn auch?

Wefener. Na, hab' ich dir schon wieder nicht recht gemacht. Was verstehst du doch von der Welt, dummes Keuchel.

Marie. Er hat doch gewiß ein gutes Gemüth, der Herr Baron.

Wefener. Weil er dir ein Paar Schmeicheleyen und so und so — Einer ist so gut wie der andere, lehr du mich die jungen Willigen nit kennen. Da laufen sie in alle Auberger und in alle Kaffeehäuser, und erzählen sich, und eh man sichs versieht,



sieht, wiys ist ein armes Mädel in der Leute Mäuler. Ja, und mit der und der Jungfer ist's auch nicht zum besten bestellt, und die und die kenne ich auch, und die hält ihn auch gern —

Marie. Papa. (schlägt an zu weinen.) Er ist auch immer so grob.

Wefener (klopft sie auf die Backen.) Du mußt mir das so übel nicht nehmen, du bist meine einzige Freude, Narr, darum trag ich auch Sorge für dich.

Marie. Wenn er mich doch nur wollte für mich selber sorgen lassen. Ich bin doch kein klein Kind mehr.

### Vierte Scene

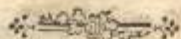
in Armentieres.

Der Obriste Graf Spannheim am Tisch mit seinem Feldprediger, einem jungen Grafen, seinem Vetter, und dessen Hofmeister, Gaudy, Untermajor, Mary und andern Officiers.

Der junge Graf. Ob wir nicht bald wieder eine gute Truppe werden herbekommen?

B

Gaudy.



Gaudy. Das wäre zu wünschen, besonders für unsere junge Herren. Man sagt, Godeau hat herkommen wollen.

Hofmeister. Es ist doch in der That nicht zu leugnen, daß die Schaubühne eine fast unentbehrliche Sache für eine Garnison ist, c'est à dire eine Schaubühne, wo Geschmack herrscht, wie zum Exempel auf der Französischen.

Eisenhardt. Ich sehe nicht ab, wo der Nutzen stecken sollte.

Obrister. Das sagen Sie wohl nur so, Herr Pastor, weil Sie die beyden weißen Läppgen unterm Kinn haben, ich weiß, im Herzen denken Sie anders.

Eisenhardt. Verzeihen Sie, Herr Obrister! ich bin nie Heuchler gewesen, und wenn das ein nothwendiges Laster für unsern Stand wäre, so dünkt ich, wären doch die Feldprediger davon wohl ausgenommen, da sie mit vernünftigern Leuten zu thun haben. Ich liebe das Theater selber, und gehe gern hinein, ein gutes Stück zu sehen, aber deswegen glaube ich noch nicht,



nicht, daß es ein so heilsames Institut für das Corps Officiers sey.

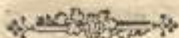
Gaudy. Aber um Gottes willen, Herr Pfaff oder Herr Pfarr, wie Sie da heißen, sagen Sie mir einmal, was für Unordnungen werden nicht vorgebragt oder abgehalten durch die Komödie. Die Officiers müssen doch einen Zeitvertreib haben?

Eisenhardt. Mit aller Mäßigung, Herr Major! sagen Sie lieber, was für Unordnungen werden nicht eingeführt unter den Officiers durch die Komödie.

Gaudy. Das ist nun wieder so in den Tag hinein räsonnirt. Kurz und gut, Herr, (lehnt sich mit beyden Ellenbogen auf den Tisch) ich behaupte Ihnen hier, daß eine einzige Komödie, und wenns die ärgste Farce wäre, zehnmal mehr Nutzen, ich sage nicht unter den Officiers allein, sondern im ganzen Staat, angerichtet hat, als alle Predigten zusammengenommen, die Sie und Ihresgleichen in Ihrem ganzen Leben gehalten haben und halten werden.

Obrister (winkt Gaudy unwillig.) Major!





Eisenhardt. Wenn ich mit Vorurtheilen für mein Amt eingenommen wäre, Herr Major, so würde ich böse werden. So aber wollen wir alles das bey Seite setzen, weil ich weder Sie noch viele von den Herren für fähig halte, den eigentlichen Nutzen unsers Amtes in Ihrem ganzen Leben beurtheilen zu können, und wollen nur bey der Komödie bleiben, und den erstaunenden Nutzen betrachten, den sie für die Herren vom Corps haben soll. Ich bitte Sie, beantworten Sie mir eine einzige Frage, was lernen die Herren dort?

Mary. Ey was, muß man denn immer lernen, wir amüsiren uns, ist das nicht genug.

Eisenhardt. Wollte Gott, daß Sie sich bloß amüsirten, daß Sie nicht lernten! So aber ahmen Sie nach, was Ihnen dort vorgestellt wird, und bringen Unglück und Gluck in die Familien.

Obrister. Lieber Herr Pastor, Ihr Enthusiasmus ist loblich, aber er schmeckt nach dem schwarzen Rock, nehmen Sie mir's

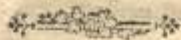


mir's nicht übel. Welche Familie ist noch je durch einen Officier unglücklich geworden? daß ein Mädchen einmal ein Kind kriegt, das es nicht besser haben will.

Saady. Eine Hure wird immer eine Hure, sie gerathe unter welche Hände sie will; wird's keine Soldatenhure, so wird's eine Pfaffenhure.

Eisenhardt. Herr Major, es verdriest mich, daß Sie immer die Pfaffen mit ins Spiel mengen, weil Sie mich dadurch verhindern, Ihnen freymüthig zu antworten. Sie könnten denken, es mische sich persönliche Bitterkeit in meine Reden, und wenn ich in Feuer gerathe, so schwöre ich Ihnen doch, daß es bloß die Sache ist, von der wir sprechen, nicht Ihre Spottereyen und Unzänglichkeiten über mein Amt. Das kann durch alle dergleichen witzige Einfälle weder verlieren noch gewinnen.

Saady. Na, so reden Sie, reden Sie, schwören Sie, dafür sind wir ja da, wer verbietet es Ihnen?



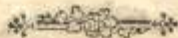
Eisenhardt. Was Sie vorhin gesagt haben, war ein Gedanke, der eines Nero oder Oglei Oglu Seele würdig gewesen wäre, und auch da bey seiner ersten Erscheinung vielleicht Grausen würde verursacht haben. Eine Hure wird immer eine Hure. Kennen Sie das andere Geschlecht so genau?

Saady. Herr, Sie werden es mich nicht kennen lehren.

Eisenhardt. Sie kennen es von den Meisterstücken Ihrer Kunst vielleicht; aber erlauben Sie mir, Ihnen zu sagen, eine Hure wird niemals eine Hure, wenn sie nicht dazu gemacht wird. Der Trieb ist in allen Menschen, aber jedes Frauentzimmer weiß, daß sie dem Triebe ihre ganze künftige Glückseligkeit zu danken hat, und wird sie die aufopfern, wenn man sie nicht drum betrügt?

Saady. Red' ich denn von honetten Mädchen?

Eisenhardt. Eben die honetten Mädchen müssen zittern vor Ihren Komödien, da



da lernen Sie die Kunst, sie malhonett zu machen.

Mayr. Wer wird so schlecht denken.

Saady. Der Herr hat auch ein verfluchtes Maul über die Officiers. Element, wenn mir ein anderer das sagte. Meynt er Herr denn, wir hören auf Honettehommes zu seyn, sobald wir in Dienst treten.

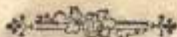
Eisenhardt. Ich wünsche Ihnen viel Glück zu diesen Gesinnungen. So lang ich aber noch entreteneirte Mätressen und unglückliche Bürgerstöchter sehen werde, kann ich meine Meynung nicht zurücknehmen.

Saady. Das verdiente einen Nasenstüber.

Eisenhardt (steht auf). Herr, ich trag' einen Degen.

Oberrister. Major, ich bitt' euch — Herr Eisenhardt hat nicht Unrecht, was wollt ihr von ihm. Und der erste, der ihm zu nahe kommt — sehen Sie sich, Herr Pastor, er soll Ihnen Genugthuung geben. (Saady geht hinauf.) Aber Sie gehen



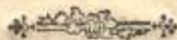


auch zu weit, Herr Eisenhardt, mit alledem. Es ist kein Officier, der nicht wissen sollte, was die Ehre von ihm fodert.

Eisenhardt. Wenn er Zeit genug hat, dran zu denken. Aber werden ihm nicht in den neuesten Komödien die größten Verbrechen gegen die heiligsten Rechte der Väter und Familien unter so reizenden Farben vorgestellt, den giftigsten Handlungen, so der Stachel genommen, daß ein Bösewicht da steht, als ob er ganz neulich vom Himmel gefallen wäre. Sollte das nicht aufmuntern, sollte das nicht alles ersticken, was das Gewissen aus der Väter Haus mitgebracht haben kann. Einen wachsamem Vater zu betrügen, oder ein unschuldig Mädchen in Laster zu unterrichten, das sind die Preisaufgaben, die dort aufgelöst werden.

Gaudy (im Vorhause mit andern Officieren: da die Thüre aufgeht) Der versuchte Schwarzrock —

Oberster. Laßt uns ins Caffeehaus gehn, Pfarrer, Sie sind mir die Revange im Schach schuldig — und Adjutant! wollten



wollten Sie doch den Major Haubty für heut bitten, nicht aus seiner Stube zu geben. Sagen Sie ihm, ich werde ihn morgen früh seinen Degen selber wiederbringen.

## Fünfte Scene

in Lille.

Wesener sitzt und speist zu Nacht mit seiner Frau und ältesten Tochter. Marie tritt ganz gepuht herein.

Marie (fällt ihn um den Hals.) Ach Papa! Papa!

Wesener (mit vollem Munde.) Was isst, was fehlt dir?

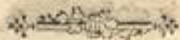
Marie. Ich kann's ihm nicht verhehlen, ich bin in der Komödie gewesen. Was das für Dings ist.

Wesener (rückt seinen Stuhl vom Tisch weg, und seht das Gesicht ab.)

Marie. Wenn er gesehen hätte, was ich gesehen habe, er würde wahrhaftig nicht böse seyn, Papa. (Seht sich ihm auf den Schoos.) Lieber Papa, was das für Dings

B 5

alles



alles durch einander ist, ich werde die Nacht nicht schlafen können für lauter Vergnügen. Der gute Herr Baron!

Wesener. Was, der Baron hat dich in die Komödie geführt?

Marie (etwas stutzig). Ja, Papa — lieber Papa!

Wesener (setzt sie von seinem Schooß.) Fort von mir, du Luder, — willst die Mätresse vom Baron werden?

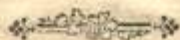
Marie (mit dem Gesicht halb abgekehrt, halb weinend.) Ich war bey der Weyhern — und da stunden wir an der Thür — (stotternd) und da redt' er uns an.

Wesener. Ja, lüg nur, lüg nur dem Teufel ein Ohr ab — geh mir aus den Augen, du gottlose Seele.

Charlotte. Das hätte ich dem Papa wollen voraussagen, daß es so gehen würde. Sie haben immer Heimlichkeiten mit einander gehabt, sie und der Baron.

Marie (weinend.) Willst du das Maul halten.

Char:



Charlotte. Denk doch, vor dir gewiß nicht; will noch commandiren dazu, und führt sich so auf.

Marie. Nimm dich nur selber in Acht mit deinem jungen Herrn Heidevogel. Wenn ich mich so schlecht aufführte, als du.

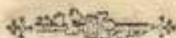
Wesener. Wollt ihr schweigen? (zu Mariel.) Fort in deine Kammer, den Augenblick, du sollst heut nicht zu Nacht essen — schlechte Seele! (Marie geht fort.) Und schweig du auch nur, du wirst auch nicht engelrein seyn. Meynst du, kein Mensch siehts, warum der Herr Heydevogel so oft ins Haus kommt?

Charlotte. Das ist alles das Mariel schuld. (weint.) Die Gottsbergische Alletweltshure will honette Mädels in Blame bringen, weil sie so denkt.

Wesener (sehr laut.) Halts Maul! Marie hat ein viel zu edles Gemüth, als daß sie von dir reden sollte, aber du schalusterst auf deine eigene Schwester; weil du nicht so schön bist als sie, sollst du zum wenigsten besser denken. Schäm dich —

(ist





(zur Wago) Nehmt ab, ich esse nichts mehr.  
(schiebt Teller und Serviette fort, wirft sich in einen  
Lehnstuhl, und bleibt in tiefen Gedanken sitzen.)

## Sechste Scene.

Mariens Zimmer.

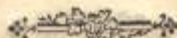
Sie sitzt auf ihrem Bette, hat die Zitter-  
nadel in der Hand, und spiegelt damit,  
in den tiefsten Träumereien. Der  
Vater tritt herein, sie fährt auf und  
sucht die Zitternadel zu verbergen.

Marie. Ach Herr Jesus — —

Wesener. Na, so mach' sie doch das  
Kind nicht. (geht einmal auf und ab, dann setzt  
er sich zu ihr) Hör, Mariel! du weißt, ich  
bin dir gut, sey du nur recht aufrichtig  
gegen mich, es wird dein Schade nicht  
seyn. Sag mir, hat dir der Baron was  
von der Liebe vorgesagt?

Marie (sehr geheimnißvoll.) Papa! —  
er ist verliebt in mich, das ist wahr.  
Sieht er einmal, diese Zitternadel hat er  
mir auch geschickt.

Wesener.



Wesener. Was tausend Hagelwetter —  
Poh! Mord noch einmal, (nimmt ihr die Zitter-  
nadel weg) hab' ich dir nicht verboten —

Marie. Aber, Papa, ich kann doch so  
grob nicht seyn, und es ihm abschlagen.  
Ich sag' ihm, er hat gethan, wie wütend,  
als ichs nicht annehmen wollte, (läuft noch  
dem Schrank) hier sind auch Verse, die er  
auf mich gemacht hat. (reicht ihm ein Papier.)

Wesener (liest laut.)

Du höchster Gegenstand von meinen reinen  
Trieben.

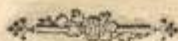
Ich bet dich an, ich will dich ewig lieben.  
Weil die Versicherung von meiner Lieb'  
und Treu,

Du aller schönstes Licht, mit jedem Morgen  
neu.

Du allerschönstes Licht, ha, ha, ha.

Marie. Wart er, ich will ihm noch  
was weisen, er hat mir auch ein Herzchen  
geschenkt mit kleinen Steinen besetzt in  
einem Ring. (wieder zum Schrank. Der Vater  
besteht es gleichgültig.)

Wesener (liest noch einmal.) Du höchster  
Gegenstand von meinen reinen Trieben.  
(steckt die Verse in die Tasche.) Er denkt doch  
honett,

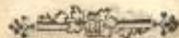


honett, seh ich. Hör aber, Mariel, was ich dir sage, du mußt kein Präsent mehr von ihm annehmen. Das gefällt mir nicht, daß er dir so viele Präsente macht.

Marie. Das ist sein gutes Herz, Papa.

Wesener. Und die Zitternadel gib mir her, die will ich ihm zurückgeben. Laß mich nur machen, ich weiß schon, was zu deinem Glück dient, ich hab' länger in der Welt gelebt, als du, mein' Tochter, und du kannst nur immer allesfort mit ihm in die Komödie gehn, nur nimm jedesmal die Madam Wepher mit, und laß dir nur immer nichts davon merken, als ob ich davon wüßte, sondern sag' nur, daß ers recht geheim hält, und daß ich sehr böse werden würde, wenn ichs erführe. Nur keine Präsente von ihm angenommen, Mädel, um Gotteswillen!

Marie. Ich weiß wohl, daß der Papa mir nicht übel rathen wird. (küßt ihm die Hand.) Er soll sehn, daß ich seinem Rath in allen Stücken folgen werde. Und ich werde



werde ihm alles wieder erzählen, darauf kann er sich verlassen.

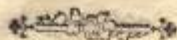
Wesener. Na, so denn. (küßt sie.) Kannst noch einmal gnädige Frau werden, närrisches Kind. Man kann nicht wissen, was einem manchmal für ein Glück aufgehoben ist.

Marie. Aber, Papa, (etwas leise) was wird der arme Stolzins sagen?

Wesener. Du mußt darum den Stolzins nicht so gleich abschrecken, hör einmal. — Du, ich will dir schon sagen, wie du den Brief an ihn einzurichten hast. Unterdessen schlaf sie gesund, Weersage.

Marie (küßt ihm die Hand.) Gute Nacht, Pappuschka! — (Da er fort ist, thut sie einen tiefen Seufzer, und tritt aus Fenster, indem sie sich aufschauert.) Das Herz ist mir so schwer. Ich glaube, es wird gewittern die Nacht. Wenn es einschläge — (sieht in die Höhe, die Hände über ihre offene Brust schlagend.) Gott! was hab ich denn Böses gethan? — — Stolzins — ich lieb' dich ja noch — aber wenn ich nun mein Glück besser machen





Den kann — und Papa selber mir den Rath giebt, (zieht die Cardine vor) trifft michs, so trifft michs, ich sterb' nicht anders als gerne. (löscht ihr Licht aus.)



## Zweiter Akt.

### Erste Scene

in Armentieres.

Haudy und Stolzius spazieren an der Lys.

Haudy.

Er muß sich dadurch nicht gleich ins Hockshorn sagen lassen, guter Freund! Ich kenne den Desportes, er ist ein Epigbube, der nichts sucht, als sich zu amüsiren, er wird ihm darum seine Braut nicht gleich abspensig machen wollen.

Stolzius. Aber das Gerede, Herr Major! Stadt und Land ist voll davon. Ich könnte mich den Augenblick ins Wasser stürzen, wenn ich dem Ding nachdenke.

Haudy



Haudy (faßt ihn unter dem Arm.) Er muß sich das nicht so zu Herzen gehn lassen, zum Teufel! Man muß viel über sich reden lassen in der Welt. Ich bin sein bester Freund, das kann er versichert seyn, und ich würd' es ihm gewiß sagen, wenn Gefahr dabey wäre. Aber es ist nichts, er bild't sich das nur so ein, mach' er nur, daß die Hochzeit noch diesen Winter seyn kann, so lange wir noch hier in Garnison liegen, und macht ihm der Desportes alsdenn die geringste Unruhe, so bin ich sein Mann, es soll Blut kosten, das versichere ich ihn. Unterdessen lehr' er sich ans Gerede nicht, er weiß wohl, die Jungfern, die am bravsten sind, von denen wird das meiste dumme Zeug raônirt, das ist ganz natürlich, daß sich die jungen Jats zu rächen suchen, die nicht haben ankommen können.

### Zweite Scene.

Das Caffeehaus.

Eisenhardt und Pirzel im Vordergrunde, auf einem Sepha und trinken Caffee.

E

Im



Im Hintergrunde eine Gruppe Officiers schwahend und lachend.

Eisenhardt (zu Pirzel.) Es ist lächerlich, wie die Leute alle um den armen Stolzins herschwärmen, wie Fliegen um einen Honigluchen. Der zupft ihn da, der stößt ihn hier, der geht mit ihm spazieren, der nimmt ihn mit ins Cabriolet, der spielt Billard mit ihm, wie Jagdhunde die Witterung haben. Und wie augenscheinlich sein Tuchhandel zugenommen hat, seitdem man weiß, daß er die schöne Jungfer heirathen wird, die neulich hier durchgegangen.

Pirzel (faßt ihn an die Hand mit viel Energie.) Woher kommt's, Herr Pfarrer? daß die Leute nicht denken. (Zieht auf in einer sehr malerischen Stellung, hält nach der Gruppe zuvörderst.) Es ist ein vollkommenstes Wesen. Dieses vollkommenste Wesen kann ich entweder beleidigen, oder nicht beleidigen.

Einer aus der Gesellschaft (kehrt sich um.) Nun fängt er schon wieder an?

Pirzel (sehr ruhig.) Kann ich es beleidigen, (kehrt sich ganz gegen die Gesellschaft) so würde



würde es aufhören, das Vollkommenste zu seyn.

Ein anderer aus der Gesellschaft. Ja, ja, Pirzel, du hast Recht, du hast ganz Recht.

Pirzel (kehrt sich geschwind zum Feldprediger.) Kann ich es nicht beleidigen — (faßt ihn an die Hand, und bleibt stockstill in tiefen Gedanken.)

Zwey, drey aus dem Hause. Pirzel, zum Teufel! redst du mit uns?

Pirzel (kehrt sich sehr ernsthaft zu ihnen.) Meine liebe Kameraden, ihr seyd verehrungswürdige Geschöpfe Gottes, also kann ich euch nicht anders als respektiren und hochachten, ich bin auch ein Geschöpf Gottes, also müßt ihr mich gleichfalls in Ehren halten.

Einer. Das wollten wir dir auch rathen.

Pirzel (kehrt sich wieder zum Pfarrer.) Nun — Eisenhardt. Herr Hauptman, ich bin in allen Stücken Ihrer Meinung. Nur war die Frage, wie es den Leuten in den Kopf gebracht werden könnte, vom armen Stolzins abzulassen, und nicht Eifersucht





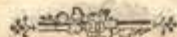
und Argwohn in zwey Herzen zu werfen, die vielleicht auf ewig einander glücklich gemacht haben würden.

Pirzel (der sich mittlerweile gesetzt hatte, steht wieder sehr hastig auf.) Wie ich Ihnen die Ehre und das Vergnügen hatte zu sagen, Herr Pfarrer! das macht, weil die Leute nicht denken. Denken, denken, was der Mensch ist, das ist ja meine Rede. (sagt ihn an die Hand) Sehen Sie, das ist Ihre Hand, aber was ist das, Haut, Knochen, Erde, (klopft ihm auf den Puls.) da, da steckt es, das ist nur die Scheide, da steckt der Degen drein, im Blut, im Blut — (sieht sich plötzlich herum, weil Lärm wird.)

(Zaudy tritt herein mit großem Geschrey.)

Zaudy. Leute, nun hab' ich ihn, es ist der frommste Herrgott von der Welt. (brüllt entsetzt) Madam Roux! gleich lassen Sie Gläser schwenken, und machen uns guten Punsch zurecht. Er wird gleich hier seyn, ich bitte euch, geht mir artig mit dem Menschen um.

Eisen,



Eisenharde (küßt sich vor.) Wer, Herr Major, wenns erlaubt ist —

Zaudy (ohne ihn anzusehen.) Nichts, ein guter Freund von mir.

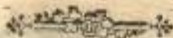
(Die ganze Gesellschaft drängt sich um Zaudy.)

Einer. Hast du ihn ausgefragt, wick die Hochzeit bald seyn?

Zaudy. Leute, ihr müßt mich schaffen lassen, sonst verderbt ihr mir den ganzen Handel. Er hat ein Zutrauen zu mir, sag' ich euch, wie zum Propheten Daniel, und wenn einer von euch sich darein mengt, so ist alles verschiffen. Er ist ohnedem eifersüchtig genug, das arme Herz; der Desportes macht ihm grausam zu schaffen, und ich hab' ihn mit genauer Noth gehalten, daß er nicht ins Wasser sprang. Mein Pfiff ist, ihm Zutrauen zu seinem Weibe bezubringen, er muß sie wohl kennen, daß sie keine von den sturmfesten ist. Das sey euch also zur Nachricht, daß ihr mir den Menschen nicht verderbt.

E 3

Kamm.



Kammler. Was willst du doch reden, ich kenn ihn besser als du, er hat eine feine Nase, das glaub' du mir nur.

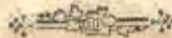
Haudy. Und du eine noch feinere, merk' ich.

Kammler. Du meynst, das sey das Mittel, sich bey ihm einzuschmeicheln, wenn man ihm Gutes von seiner Braut sagt. Du irrst dich, ich kenn' ihn besser, grad das Gegentheil. Er stellt sich, als ob er dirs glaubte, und schreibt es sich hinter die Ohren. Aber wenn man ihm seine Frau verdächtig macht, so glaubt er, daß wirs aufrichtig mit ihm meynen —

Haudy. Mit deiner erhabenen Politik, Nothnase! Willst du dem Kerl den Kopf toll machen, meynst du, er hat nicht Grillen genug drinn. Und wenn er sie sitzen läßt, oder sich aufhängt — so hast du's barnach. Nicht wahr, Herr Pfarrer, eines Menschen Leben ist doch kein Pfifferling?

Wisenhardt. Ich menge mich in Ihren Kriegs Rath nicht.

Haudy.



Haudy. Sie müssen mir aber doch Recht geben?

Pirzel. Meine werthen Brüder und Kameraden, thut niemand Unrecht. Eines Menschen Leben ist ein Gut, das er sich nicht selber gegeben hat. Nun aber hat niemand ein Recht auf ein Gut, das ihm von einem andern ist gegeben worden. Unser Leben ist ein solches Gut —

Haudy (setzt ihn an die Hand.) Ja, Pirzel, du bist der bravste Mann, den ich kenne, (setzt sich zwischen ihn und den Pfarrer) aber der Jesuit (den Pfarrer umarmend) der gern selber möchte Hahn im Korb seyn.

Kammler (setzt sich auf die andere Seite zum Pfarrer, und zusehelt ihm in die Ohren.) Herr Pfarrer, Sie sollen nur sehen, was ich dem Haudy für einen Streich spielen werde.

(Stolzins tritt herein. Haudy springt auf.)

Haudy. Ach, mein Vetter! kommen Sie, ich habe ein gut Glas Punsch für uns bestellen lassen, der Wind hat uns



vorhin so durchgeweht (führt ihn an einen Tisch.)

Stolzhus (den Hut abziehend zu den übrigen.)  
Meine Herren, Sie werden mir vergeben,  
daß ich so dreist bin, auf Ihr Kaffeehaus  
zu kommen, es ist auf Befehl des Herrn  
Major geschehen.

(Alle ziehen die Hüte ab, sehr höflich, und schneiden  
Komplimenten. Kammler steht auf, und geht näher.)

Kammler. O gehorsamer Diener, es  
ist uns eine besondere Ehre.

Stolzhus (rückt noch einmal den Hut, etwas  
zuckend, und setzt sich zu Haudy.) Es geht ein  
so scharfer Wind draußen, ich meyne, wir  
werden Schnee bekommen.

Haudy (eine Pfeiffe stopfend.) Ich glaub'  
es auch. — Sie rauchen doch, Herr  
Stolzhus?

Stolzhus. Ein wenig.

Kammler. Ich weiß nicht, wo denn  
unser Punsch bleibt, Haudy, (steht auf)  
was die verdamnte Roux so lange  
macht.

Haudy. Bekümmere dich um deine Sa-  
chen. (brüllt mit einer erschrecklichen Stimme) Ma-  
dam

dam Roux! Licht her — und unser  
Punsch, wo bleibt er?

Stolzhus. O mein Herr Major, als  
ich Ihnen Ungelegenheit machen sollte,  
würdt' es mir sehr von Herzen leid  
thun.

Haudy. Ganz und gar nicht, lieber  
Freund, (präsentirt ihm die Pfeiffe) die Lust  
kann doch wahrhaftig der Gesundheit  
nicht gar zu zuträglich seyn.

Kammler (setzt sich zu ihnen an den Tisch.)  
Haben Sie neulich Nachrichten aus Lille  
gehabt? Wie befindet sich Ihre Jungfer  
Braut. (Haudy macht ihm ein Paar fürchterliche  
Augen, er bleibt lächelnd sitzen.)

Stolzhus (verlegen.) Zu Ihren Diensten,  
mein Herr — aber ich bitte gehorsamst  
um Verzeihung, ich weiß noch von keiner  
Braut, ich habe keine.

Kammler. Die Jungfer Wesener aus  
Lille, ist sie nicht Ihre Braut? Der Des-  
portes hat es mir doch geschrieben, daß  
sie verlobt wären.

Stolzhus. Der Herr Desportes müß-  
te es denn besser wissen, als ich.



Saady (rauchend.) Der Kammler schwagt immer in die Welt hinein, ohne zu wissen, was er redt und was er will.

Einer aus dem Haufen. Ich versichere Ihnen, Herr Stolzins, Desportes ist ein ehrlicher Mann.

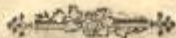
Stolzins. Daran habe ich ja gar nicht gezweifelt.

Saady. Ihr Leute wißt viel vom Desportes. Wenn ihn ein Mensch kennen kann, so muß ich es doch wohl seyn, er ist mir von seiner Mutter rekommandirt worden, als er ans Regiment kam, und hat nichts gethan, ohne mich zu Rath zu ziehen. Aber ich versichere Ihnen, Herr Stolzins, daß Desportes ein Mensch ist, der Sentiment und Religion hat.

Kammler. Und wir sind Schulkameraden mit einander gewesen. Keinen bloßern Menschen mit dem Frauenzimmer habe ich noch in meinem Leben gesehen.

Saady. Das ist wahr, darinn hat er Recht. Er ist nicht im Stande, ein Wort hervorzubringen, sobald ihn ein Frauenzimmer freundlich ansieht.

Kamm-



Kammler (mit einer pedantisch-sumpfen Verrückung.) Ich glaube in der That — wo mir recht ist — ja es ist wahr, er kört respondirt noch mit ihr, ich habe den Tag seiner Abreise einen Brief gelesen, den er an eine Mademoiselle in Brüssel schrieb, in die er ganz zum Erstaunen verliebt war. Er wird sie wohl nun bald heirathen, denke ich.

Einer aus der Gesellschaft. Ich kann nur nicht begreifen, was er so lang in Lille macht.

Saady. Wetter Element, wo bleibt unser Punsch denn — Madam Roux!!

Kammler. In Lille? O das kann euch niemand erklären, als ich. Denn ich weiß um alle seine Geheimnisse. Aber es läßt sich nicht öffentlich sagen.

Saady (verächtlich.) So sag' heraus, Narre! was hältst du hinter dem Berge.

Kammler (ächzend.) Ich kann euch nur so viel sagen, daß er eine Person dort erwartet, mit der er in der Stille fortreisen will.

Stolzins





Stolzins. (steht auf und legt die Pfeife weg.)  
Meine Herren, ich habe die Ehre mich  
Ihnen zu empfehlen.

Haudy. (erschrocken.) Was ist — wo-  
hin liebster Freund — wir werden den  
Augenblick bekommen.

Stolzins. Sie nehmen mir's nicht  
übel — mir ist den Moment etwas zu-  
gestoßen.

Haudy. Was denn? — Der Punsch  
wird Ihnen gut thun, ich versichere Sie.

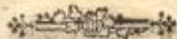
Stolzins. Daß ich mich nicht wohl  
befinde, lieber Herr Major. Sie wer-  
den mir verzeihen — erlauben Sie —  
aber ich kann keinen Augenblick länger  
hier bleiben, oder ich falle um.

Haudy. Das ist die Rheumlust — oder  
war der Tabak zu stark?

Stolzins. Leben Sie wohl. (geht wank-  
end ab.)

Haudy. Da haben wir's. Mit euch  
verfluchten Alschgesichtern!

Kammeler. Ha, ha, ha, ha — (bestimmt  
sich eine Weile, herumgehend.) Ihr dummen Teuf-  
fels, seht ihr denn nicht, daß ich das  
alles



alles mit Fleiß angestellt habe — Herr  
Pfarrer, hab' ich's Ihnen nicht gesagt?

Eisenhardt. Lassen Sie mich aus dem  
Spiel, ich bitte Sie.

Haudy. Du bist eine politische Gans,  
ich werde dir das Genick umbrehen.

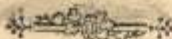
Kammeler. Und ich brech' dir Arm und  
Bein entzwey, und werf' sie zum Fenster  
hinaus. (spehlt thronisch umher.) Ihr kennt  
meine Hinten noch nicht.

Haudy. Ja du steckst voll Hinten, wie  
ein alter Pelz voll Läuse. Du bist ein  
Kerl zum Speyen mit deiner Politik.

Kammeler. Und ich parire, daß ich dich  
und all euch Leute hier beim Stolzins in  
Sack stecke, wenn ich's darauf ansehe.

Haudy. Hör, Kammeler! es ist nur  
Schade, daß du ein bißgen zu viel Ver-  
stand bekommen hast, denn er macht sich  
selber zu nicht, es geht dir, wie einer all-  
zuvollen Bouteille, die man umkehrt, und  
doch kein Tropfen herausläuft, weil einer  
dem andern im Wege steht. Geh, geh,  
wenn ich eine Frau habe, geb' ich dir die

Erlaub



Erlaubniß, bey ihr zu schlafen, wenn du sie dahin bringen kannst.

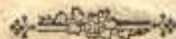
Kammer. (Sehr schnell auf und abgehend.) Ihr sollt nur sehen, was ich aus dem Stolzhus noch machen will. (ab.)

Handy. Der Kerl macht einem das Gallenfieber mit seiner Dummheit. Er kann nichts als andern Leuten das Con-  
cept verderben.

Einer. Das ist wahr, er mischt sich in alles.

Mary. Er hat den Kopf immer voll Intriguen und Ränken, und meynt, andere Leute können eben so wenig darohne leben, als er. Jetzt sagt' ich dem Reiz ins Ohr, er möcht' mir doch auf Morgen seine Sporen leihen, ist er mir nicht den ganzen Tag nachgegangen, und hat mich um Gotteswillen gebeten, ich möcht' ihm sagen, was wir vorhätten. Ich glaub', es ist ein Staatsmann an ihm verderben.

Ein anderer. Neulich stellt ich mich an ein Haus, einen Brief im Schatten zu lesen, er meynte gleich, es wär' ein Liebesbrief, der mir aus dem Hause wär' herab-



herabgeworfen worden, und ist die ganze Nacht bis um zwölf Uhr um das Haus herum geschlichen. Ich dachte, ich sollte aufbersten für Lachen, es wohnt ein alter Jude von sechzig Jahren in dem Hause, und er hatte überall an die Straße Schildwachen ausgestellt, die mir auflauren sollten, und ihm ein Zeichen geben, wenn ich hereinginge. Ich habe einem von den Kerls mit drey Livres das ganze Geheimniß abgekauft; ich dacht', ich sollte rasend werden.

Alle. Ha, ha, ha, und er meynt, es sey ein hübsch Mädchen drinn.

Mary. Hört einmal, wollt ihr einen Spas haben, der acht ist, so wollen wir den Juden avertiren, es sey einer da, der Absichten auf sein Geld habe.

Handy. Recht, recht, daß euch die schwere Noth, wollen wir gleich zu ihm gehen. Das soll uns eine Komödie geben, die ihres gleichen nicht hat. Und du, Mary, bring ihn nur immer mehr auf die Gedanken, daß da die schönste Frau in ganz Armentieres wohnt, und daß





daß Gilbert dir anvertraut hat, er werde diese Nacht zu ihr gehn.

### Dritte Scene

in Kiste.

Marie weinend auf einem Lehnstuhl, einen Brief in der Hand. Desportes tritt herein.

Desportes. Was fehlt Ihnen, mein goldnes Mariel, was haben Sie?

Marie (will den Brief in die Tasche stecken.)  
Ach —

Desportes. Um's Himmels willen, was ist das für ein Brief, der Ihnen Thränen verursachen kann?

Marie (etwas leiser.) Sehen Sie nur, was mir der Mensch, der Stolzias, schreibt, recht als ob er ein Recht hätte, mich auszuschelten. (weint wieder.)

Desportes (liefert stille.) Das ist ein impertinenter Esel. Aber sagen Sie mir, warum wechseln Sie Briefe mit solch einem Hundejungen?

Marie



Marie (wäscht sich die Augen.) Ich will Ihnen nur sagen, Herr Baron, es ist, weil er angehalten hat um mich, und ich ihm schon so gut als halb versprochen bin.

Desportes. Er um Sie angehalten? Wie darf sich der Esel das unterstehen? Warten Sie, ich will ihm den Brief beantworten.

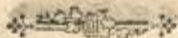
Marie. Ja, mein lieber Herr Baron! Und Sie können nicht glauben, was ich mit meinem Vater auszustehen habe, er liegt mir immer in den Ohren, ich soll mir mein Glück nicht verderben.

Desportes. Ihr Glück — mit solch einem Lämmel. Was denken Sie doch, liebste Mariel, und was denkt Ihr Vater? ich kenne ja des Menschen seine Umstände. Und kurz und gut, Sie sind für keinen Bürger gemacht.

Marie. Nein, Herr Baron, davon wird nichts, das sind nur leere Hoffnungen, mit denen Sie mich hintergehen. Ihre Familie wird das nimmermehr zugeben.

D

Despor



Desportes. Das ist meine Sorge. Haben Sie Feder und Dinte, ich will dem Lumpenhund seinen Brief beantworten, warten Sie einmal.

Marie. Nein, ich will selber schreiben. (setzt sich an den Tisch, und macht das Schreibzeug zurecht, er stellt sich ihr hinter die Schulter.)

Desportes. So will ich Ihnen diktiren.

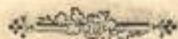
Marie. Das sollen Sie auch nicht. (schreibt.)

Desportes (liest ihr über die Schulter.) Monsieur — Flegel setzen Sie dazu. (taucht eine Feder ein und will dazu schreiben.)

Marie (beugt Arme über den Brief anstreichend.) Herr Baron — (Sie fangen an zu scheutern, so bald sie den Arm rückt, macht er Miene zu schreiben, nach vielem Lachen giebt sie ihm mit der nassen Feder eine große Schmatze übers Gesicht. Er läuft zum Spiegel, sich abzuwischen, sie schreibt fort.)

Desportes. Ich beslaure Sie doch. (Er kommt näher, sie droht ihm mit der Feder, endlich steckt sie das Blatt in die Tasche, er will sie daran verhindern, sie ringen zusammen, Marie küßte ihn, er machte ein erbärmliches Gesicht, bis er endlich halb arthimlos auf den Lehnstuhl fällt.)

Wesener



Wesener (tritt herein.) Na, was giebt's — die Leute von der Straße werden bald herein kommen.

Marie (erholt sich.) Papa, denkt doch, was der grobe Flegel, der Stolzius, mir für einen Brief schreibt, er nennt mich Ungetreue! denk doch, als ob ich die Säue mit ihm gehütet hätte; aber ich will ihm antworten darauf, das er sich nicht vermuthen soll, der Grobian.

Wesener. Zeig mir her den Brief — ey sieh doch die Jungfer Zipfersaat — ich will ihn unten im Laden lesen. (ab)

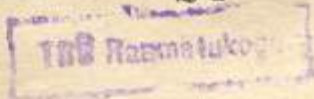
(Jungfer Zipfersaat tritt herein.)

Marie (hier und da launigt herumknirschend.) Jungfer Zipfersaat, hier hab' ich die Ehre, dir einen Baron zu präsentiren, der sterblich verliebt in dich ist. Hier, Herr Baron, ist die Jungfer, von der wir so viel gesprochen haben, und in die Sie sich neulich in der Komödie so sterblich verschamert haben.

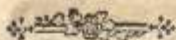
Jungfer Zipfersaat (geschämt.) Ich weiß nicht, wie du bist, Mariel.

D 2

Marie







**Marie** (einen tiefen Knick.) Jetzt können Sie Ihre Liebesdeklaration machen, (läuft ab, die Kammerthür hinter sich zuschlagend. Jungfer Pipferfaat ganz verlegen tritt ans Fenster. Desportes, der sie verächtlich angesehen, paßt auf Marien, die von Zeit zu Zeit die Kammerthür ein wenig eröffnet. Endlich steckt sie den Kopf heraus: höhnisch) Na, seyd ihr bald fertig?

(Desportes sucht sich zwischen die Thür einzuklemmen, Marie sticht ihn mit einer großen Stachelnadel fort, er schreyt und läuft plötzlich heraus, um durch eine andere Thür in jenes Zimmer zu kommen. Jungfer Pipferfaat geht ganz verdrossen fort, denn weil das Geschrey und Getusch im Nebenzimmer fortdauert.)

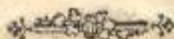
Besonders alte Mutter kriecht durch die Stube, die Brille auf der Nase, setzt sich in eine Ecke des Fensters, und strickt und singt, oder krächzt vielmehr mit ihrer alten rauhen Stimme:)

Ein Mädele jung ein Würfel ist,  
Wohl auf den Tisch gelegt:  
Das kleine Äpfel aus Hennegau  
Wird bald zu Gottes Tisch gehen.

(zählt die Wärschen ab.)

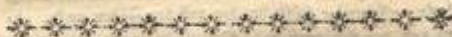
Was lächelst so froh mein liebes Kind,  
Dein Kreuz wird dir'n schon kommen.  
Wenns heißt, das Äpfel aus Hennegau  
Hab nun einen Mann genommen.

D Ritts



O Kindlein mein, wie thurs mir so weh,  
Wie die dein Auglein lachen,  
Und wenn ich die tausend Thränelein seh,  
Die werden dein Bäcklein waschen.

(Indessen dauert das Geschrey im Nebenzimmer fort. Die alte Frau geht hinein, sie zu berufen.)



## Dritter Akt.

### Erste Scene in Armentieres.

#### Des Juden Haus.

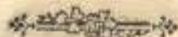
Kammer mit einigen verkleideten Leuten, die er stellt. (zum letzten.)

Wenn jemand hineingeht, so huste — ich will mich unter die Treppe verstecken, daß ich ihm gleich nachschleichen kann. (versteckt sich unter die Treppe.)

Aaron (steht aus dem Fenster.) Gad, was ein gewaltiger Camplat ist das unter meinem eignen Hause.

D 3

Mary



Mary (im Köcker eingewickelt kommt die Gasse heran, bleibe unter den Juden Fenster stehen, und läge ein süßes Pfeifchen hören.)

Aaron (leise herab.) Seyn Sie's, gnädiger Herr? (jener winkt.) Ich werde so glach aufmachen.

Mary (geht die Treppe hinauf. Einer hustet leise. Kammler schleicht ihm auf den Fäden nach, ohne daß der sich umsieht. Der Jude macht die Thüre auf, beyde gehen hinein.)

Der Schatzkassier verhandelt sich in das Zimmer des Juden. Es ist freyquäntel. Mary und Aaron klammern sich in die Ohren. Kammler schleicht immer von weitem herum, weicht aber gleich zurück, sobald jene eine Bewegung machen.

Mary. Er ist hier drinne.

Aaron. Owai mer!

Mary. Still nur, er soll euch kein Leides thun, laßt mit euch machen, was er will, und wenn er euch auch knielte, in einer Minute bin ich wieder bey euch mit der Wache, es soll ihm übel genug bekommen. Legt euch nur zu Bette.

Aaron. Wenn er mich aber am's Leben bringt, he?

Mary. Seyd nur ohne Sorgen, ich bin im Augenblick wieder da. Er kann sonst



sonst nicht überführt werden. Die Wache steht hier unten schon parat, ich will sie nur hereinrufen. Legt euch — (geht hinaus. Der Jude legt sich zu Bette, Kammler schleicht näher hinan.)

Aaron (klopft mit den Zähnen.) Aldonai! Aldonai!

Kammler (vor sich.) Ich glaube gar, es ist eine Albin. (laut, indem er Marys Stimme noch näher faßt.) Ach, mein Schatzgen, wie kalt ist es draußen.

Aaron (immer leiser.) Aldonai!

Kammler. Du kennst mich doch, ich bin dein Mann nicht, ich bin Mary. (zieht sich Etiefel und Stock aus.) Ich glaube, wir werden noch Schnee bekommen, so kalt ist es.

Mary mit einem großen Gefolge Officiere mit Laternen stürzen herein, und schlagen ein abscheulich Gelächter auf. Der Jude richtet sich erschrocken auf.

Gandy. Bist du toll geworden, Kammler, willst du mit dem Juden Unzucht treiben?

Kammler (steht wie versteinert da. Egoistisch zieht er seinen Degen.) Ich will euch in Kreuz Millionen Stücken zerhauen alle miteinander.





ander. (läuft verwirrt heraus. Die andern lachen nur noch rasender.)

Naron. Ich bin was Sad halb todt gewesen. (steht auf. Die andern laufen alle Kammslern nach, der Jude folgt ihnen.)

## Zweite Scene.

Stolzius Wohnung.

Er sitzt mit verbundenem Kopf an einem Tisch, auf dem eine Lampe brennt, einen Brief in der Hand, seine Mutter neben ihm.

Mutter (die auf einmal sich ereifert.) Willst du denn nicht schlafen gehen, du gottloser Mensch! So red' doch, so sag', was dir fehlt, das Luder ist deiner nicht werth gewesen. Was grämst du dich, was wimmerst du um eine solche — Soldatenhure.

Stolzius (mit dem äuffersten Unwillen vom Tisch sich aufrichtend.) Mutter —

Mutter. Was ist sie denn anders — du — und du auch, daß du dich an solche Menschen hängst.

Stolzius



Stolzius (setzt ihr beyde Hände.) Liebe Mutter, schimpft nicht auf sie, sie ist unschuldig, der Officier hat ihr den Kopf ver-rückt. Seht einmal, wie sie mir sonst geschrieben hat. Ich muß den Verstand verlieren darüber. Solch ein gutes Herz!

Mutter (steht auf und stampft mit dem Fuß.) Solch ein Luder — Gleich zu Bett mit dir, ich befehl' es dir. Was soll daraus werden, was soll da herauskommen. Ich will dir weisen, junger Herr, daß ich deine Mutter bin.

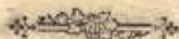
Stolzius (an seine Brust schlagend.) Mariel — nein, sie ist es nicht mehr, sie ist nicht dieselbige mehr — (springt auf) Laßt mich —

Mutter (weint.) Wohin, du Gottvergessener?

Stolzius. Ich will dem Teufel, der sie verkehrt hat — (fällt kraftlos auf die Bank, beyde Hände in die Höhe.) Oh du sollst mir bezahlen, du sollst mir bezahlen. (kalt.) Ein Tag ist wie der andere, was nicht heut kommt, kommt Morgen, und was

D 5

langsam



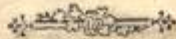
langsam kommt, kommt gut. Wie heißes in dem Liebe, Mutter, wenn ein Vögelein von einem Berge alle Jahr ein Körnlein wegtrüge, endlich würde es ihm doch gelingen.

Mutter. Ich glaube, du phantasierst schon, (greift ihm an den Puls) leg' dich zu Bett, Carl, ich bitte dich um Gotteswillen. Ich will dich warm zudecken, was wird da herauskommen, du großer Gott, das ist ein hitziges Fieber — um solch eine Mehe —

Stolzins. Endlich — endlich — — alle Tage ein Sandkorn, ein Jahr hat zehn zwanzig dreißig hundert (die Mutter will ihn forcieren) Laßt mich, Mutter, ich bin gesund.

Mutter. Komm' nur, komm', (ihn wie Schwalbe fortschleppend) Marre! — Ich werd' dich nicht loslassen, das glaub' mir nur. (ab.)

Dritte



### Dritte Scene

in Kiste.

Jungfer Zipfersaat. Eine Magd aus Weseners Hause.

Jungfer Zipfersaat. Sie ist zu Hause, aber sie läßt sich nicht sprechen? Denk doch, ist sie so vornehm geworden?

Magd. Sie sagt, sie hat zu thun, sie ließt in einem Buch.

Jungfer Zipfersaat. Sag' sie ihr nur, ich hätt' ihr etwas zu sagen, woran ihr alles in der Welt gelegen ist.

Marie kommt, ein Buch in der Hand. Wir nach schüßigem Ton.

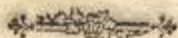
Marie. Guten Morgen, Jungfer Zipfersaat. Warum hat sie sich nicht gesetzt?

Jungfer Zipfersaat. Ich kam, ihr nur zu sagen, daß der Baron Desportes diesen Morgen weggelaufen ist.

Marie. Was redst du da? (ganz außer sich.)

Jungfer Zipfersaat. Sie kann es mir glauben, er ist meinem Vetter über die sieben-





siebenhundert Thaler schuldig geblieben, und als sie auf sein Zimmer kamen, fanden sie alles ausgeräumt, und einen Zettel auf dem Tisch, wo er ihnen schrieb, sie sollten sich keine vergebliche Mühe geben, ihm nachzusehen, er hab' seinen Abschied genommen, und wolle in Oesterreichische Dienste gehen.

Marie (schlingend läuft heraus und ruft.)  
Papa! Papa!

Wesener (hinter der Scene.) Na, was ist?

Marie. Komm' er doch geschwind herauf, lieber Papa!

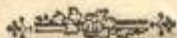
Jungfer Zipfersaat. Da sieht sie, wie die Herren Officiers sind. Das hätt' ich ihr wollen zum Voraus sagen.

Wesener (kommt herein.) Na, was ist — ihr Diener, Jungfer Zipfersaat.

Marie. Papa, was sollen wir anfangen? Der Desportes ist weggelaufen.

Wesener. Ey sieh doch, wer erzählt dir denn so artige Histörchen.

Marie. Er ist dem jungen Herrn Seidenhändler Zipfersaat siebenhundert Thaler schuldig geblieben, und hat einen Zettel



auf dem Tisch gelassen, daß er in seinem Leben nicht nach Glandern wiederkommen will.

Wesener (sehr böse.) Was das ein gottloses verdammtes Gered — (sich auf die Brust schlagend) Ich sag' gut für die siebenhundert Thaler, versteht Sie mich, Jungfer Zipfersaat? Und für noch einmal so viel, wenn Sie's haben will. Ich hab' mit dem Hause über die dreißig Jahr verkehrt, aber das sind die Gottsvergessenen Meider —

Jungfer Zipfersaat. Das wird meinem Vetter eine große Freude machen, Herr Wesener, wenn Sie es auf sich nehmen wollen, den guten Namen vom Herrn Baron zu retten.

Wesener. Ich geh mit ihr, den Augenblick. (sucht seinen Hut) Ich will den Leuten das Maul stopfen, die sich unterstehen wollen, mir das Haus in übeln Ruf zu bringen, versteht sie mich.

Marie. Aber, Papa — (ungeduldig) O, ich wünschte, daß ich ihn nie gesehen hätte. (Wesener und Jungfer Zipfersaat gehen ab.)

Marie



Marie wirft sich in den Sorgenstuhl, und nachdem sie eine Weile in tiefen Gedanken gefesselt, ruft sie ängstlich:  
Lotte! — — Lotte!

Charlotte kommt.

Charlotte. Na, was willst du denn, daß du mich so ruffst?

Marie (geht ihr entgegen.) Lottgen — mein liebes Lottgen (ihr unter dem Kinn streichend.)

Charlotte. Na, Gott behüt, wo kommt das Wunder?

Marie. Du bist auch mein allerbestes Scharlottel, du.

Charlotte. Gewiß will sie wieder Geld von mir leihen.

Marie. Ich will dir auch alles zu Gefallen thun.

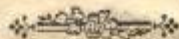
Charlotte. Ey was, ich habe nicht Zeit. (will gehen.)

Marie (hält sie.) So hör doch — nur für einen Augenblick — kannst du mir nicht helfen einen Brief schreiben?

Charlotte. Ich habe nicht Zeit.

Marie. Nur ein Paar Zeilen — ich laß dir auch die Perlen vor sechs Livres.

Charlotte.



Charlotte. An wem denn?

Marie (besähmt.) An den Stolzjusz.

Charlotte (fährt an zu lachen.) Schlägt ihr das Gewissen?

Marie (halb weinend.) So laß doch —

Charlotte (setzt sich an den Tisch.) Na, was willst ihm denn schreiben — sie weiß, wie ungern ich schreib.

Marie. Ich hab so ein Zittern in den Händen — schreib so oben oder in einer Reihe, wie du willst — Mein liebwerthester Freund.

Charlotte. Mein liebwerthester Freund.

Marie. Dero haben in ihrem letzten Schreiben mir billige Gelegenheit gegeben, da meine Ehre angegriffen.

Charlotte. Angegriffen.

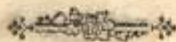
Marie. Indessen müssen nicht alle Ausbrücke auf der Waagschale legen, sondern auf das Herz ansehen, das Ihnen — wart wie soll ich nun schreiben.

Charlotte. Was weiß ich?

Marie. So sag doch, wie heißt das Wort nun?

Charlotte.





Charlotte. Weiß ich, denn, was du ihm schreiben willst.

Marie. Daß mein Herz und — (singt an zu toeren, und wirft sich in den Schrank. Charlotte sieht sie an und lacht.)

Charlotte. Na, was soll ich ihm denn schreiben?

Marie (schluchzend.) Schreib was du willst.

Charlotte (schreibt und liest.) Daß mein Herz nicht so wankelmüthig ist, als Sie es sich vorstellen — ist's so recht?

Marie (springt auf, und sieht ihr über die Schulter.) Ja, so ist's recht, so ist's recht. (sie umhalsend.) Mein altes Scharlottel, du

Charlotte. Na, so laß sie mich doch ausschreiben. (Marie spaziert ein Paar mal auf und ab, dann springt sie plötzlich zu ihr, reißt ihr das Papier unter dem Arm weg, und zerreißt es in tausend Stücken.)

Charlotte (in Wuth.) Na, seht doch — ist das nicht ein Luder — eben da ich den besten Gedanken hatte — aber so eine Canaille ist sie.

Marie. Canaille vous même.

Charlotte (droht ihr mit dem Dintenfaß.) Du —

Marie.



Marie. Sie sucht einen noch mehr zu fränken, wenn man schon im Unglück ist.

Charlotte. Luder! warum zerreißt du denn, da ich eben im besten Schreiben bin.

Marie (ganz hitzig.) Schimpf nicht!

Charlotte (auch halb weinend.) Warum zerreißt du denn?

Marie. Soll ich ihm denn vorlügen? (singt äußerst heftig an zu weinen, und wirft sich mit dem Gesichte auf einen Stuhl.)

Wesener tritt herein. Marie steht auf und fliegt ihm an den Hals.

Marie (zitternd.) Papa, lieber Papa, wie steht's — um Gotteswillen, red' Er doch.

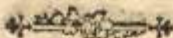
Wesener. So sey doch nicht so närrisch, er ist ja nicht aus der Welt, sie thut ja wie abgeschmact —

Marie. Wenn er aber fort ist —

Wesener. Wenn er fort ist, so muß er wiederkommen, ich glaube, sie hat den Verstand verloren, und will mich auch wunderlich machen. Ich kenne das Haus seit länger als gestern, sie werden doch das nicht wollen auf sich sitzen lassen. Kurz und gut, schick herauf zu unserm Notarius

E

droben,



droben, ob er zu Hause ist, ich will den Wechsel, den ich für ihn unterschrieben habe, sidimiren lassen, zugleich die Kopey von dem Promesse de Mariage und alles den Aeltern schicken.

Marie. Ach, Papa, lieber Papa! ich will gleich selber laufen, und ihn holen.  
(läuft über Hals und Kopf ab.)

Wesener. Das Mädel kann, Gott verzeih mir, einem Louis quatorze selber das Herz machen in die Hosen fallen. Aber schlecht ist das auch von Monsieur le Baron, ich will es bey seinem Herrn Vater schon für ihn sechen, wart du nur. — Wo bleibt sie denn? (geht Marien nach.)

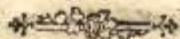
## Vierte Scene

in Armentieres.

Ein Spaziergang auf dem eingegangenen Stadtgraben. Eisenhardt und Pirzel spazieren.

Eisenhardt. Herr von Mary will das Semester in Lille zubringen, was mag das

in



zu bedeuten haben? Er hat doch dort keine Verwandte, soviel ich weiß.

Pirzel. Er ist auch keiner von denen, die es weghaben. Glücklich, glücklich — Aber der Obristleutenant, das ist ein Mann.

Eisenhardt (bey Seite.) Weh mir, wie bring' ich den Menschen aus seiner Metaphysik zurück — (laut) Um den Menschen zu kennen, müßte man meines Erachtens bey dem Frauenzimmer anfangen.

Pirzel (schüttelt mit dem Kopf.)

Eisenhardt (bey Seite.) Was die andern zu viel sind, ist der zu wenig. O Soldatenstand, furchtbare Ehosigkeit, was für Carrikaturen machst du aus den Menschen!

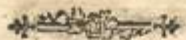
Pirzel. Sie meynen, bey dem Frauenzimmer — das wär' grad, als ob man bey den Schaafen anfinge. Nein, was der Mensch ist — (den Finger an die Nase.)

Eisenhardt (bey Seite.) Der philosophirt mich zu tode. (laut) Ich habe die Anmerkung gemacht, daß man in diesem Monat keinen Schritt vor's Thor thun

E 2

kann,





kann, wo man nicht einen Soldaten mit einem Mädchen karessiren sieht.

Pirzel. Das macht, weil die Leute nicht denken.

Eisenhardt. Aber hindert Sie das Denken nicht zuweilen im Exerciren?

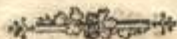
Pirzel. Ganz und gar nicht, das geht so mechanisch. Haben doch die andern auch nicht die Gedanken beyssammen, sondern schweben ihnen allerweile die schönen Mädgen vor den Augen.

Eisenhardt. Das muß seltsame Vataillen geben. Ein ganzes Regiment mit verrückten Köpfen muß Wunderthaten thun.

Pirzel. Das geht alles mechanisch.

Eisenhardt. Ja, aber Sie laufen auch mechanisch. Die preussischen Kugeln müssen Sie bisweilen sehr unsanft aus Ihren süßen Träumen geweckt haben. (gehen weiter.)

Fünfte



## Fünfte Scene

in Lille.

Marys Wohnung.

Mary. Stolzins als Soldat.

Mary (zeichnet, steht auf). Wer da, (sieht ihn lang an und steht auf). Stolzins?

Stolzins. Ja, Herr.

Mary. Wo zum Element kommt ihr denn her? und in diesem Rock? (sieht ihn an.) Wie verändert, wie abgefallen, wie blaß? Ihr könntet mirs hundertmal sagen, ihr wart Stolzins, ich glaubt es euch nicht.

Stolzins. Das macht der Schnurrbart, gnädiger Herr. Ich hörte, daß Ew. Gnaden einen Bedienten brauchten, und weil ich dem Herrn Obristen sicher bin, so hat er mir die Erlaubniß gegeben, hierher zu kommen, um allenfalls Ihnen einige Rekruten anwerben zu helfen, und Sie zu bedienen.

Mary. Bravo! ihr seyd ein braver Kerl! und das gefällt mir, daß ihr dem König dient. Was kommt auch heraus

E 3

bey



bey dem Philisterleben. Und ihr habt was zuzuwiesen, ihr könnt honett leben, und es noch einmal weit bringen, ich will für euch sorgen, das könnt ihr versichert seyn. Kommt nur, ich will gleich ein Zimmer für euch besprechen, ihr sollt diesen ganzen Winter bey mir bleiben, ich will es schon gut machen beym Obri-  
sten.

Scotzius. So lang ich meine Schild-  
wachen bezahle, kann mir niemand was  
anhaben. (gehen ab.)

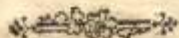
### Sechste Scene.

Frau Wefenern. Marie. Charlotte.

Frau Wefenern. Es ist eine Schande,  
wie sie mit ihm umgeht. Ich seh' keinen  
Unterscheid, wie du dem Desportes be-  
gegnet bist, so begegnest du ihm auch.

Marie. Was soll ich denn machen,  
Mama? Wenn er nun sein bester Freund  
ist, und er uns allein noch Nachrichten  
von ihm verschaffen kann.

Charlotte.



Charlotte. Wenn er dir nicht so viele  
Präsente machte, würdest du auch anders  
mit ihm seyn.

Marie. Soll ich ihm denn die Prä-  
sente ins Gesicht zurückwerfen? Ich muß  
doch wohl höflich mit ihm seyn, da er  
noch der einzige ist, der mit ihm corre-  
spondirt. Wenn ich ihn abschrecke, da  
wird schon Dings herauskommen, er fängt  
ja alle Briefe auf, die der Papa an seinen  
Water schreibt, das hört sie ja.

Frau Wefenern. Kurz und gut, du  
sollst nun nicht ausfahren mit diesem, ich  
leid es nicht.

Marie. So kommen Sie denn mit,  
Mama! er hat Pferd und Capriolet be-  
stellt, sollen die wieder zurückfahren?

Frau Wefenern. Was gehts mich  
an.

Marie. So komm du denn mit, Lot-  
te — Was fang ich nun an? Mama,  
sie weiß nicht, was ich alles aussteh um  
ihrentwillen.

Charlotte. Sie ist frech obenein.

Marie. Schweig du nur still.





Charlotte (etwas leise für sich.) Soldatenmensch!

Marie (thut als ob sie nicht hätte, und fährt fort, sich vor dem Spiegel zu putzen.) Wenn wir den Mary beleidigen, so haben wir alles uns selber vorzuwerfen.

Charlotte (läut, indem sie schnell zur Thür hinausgeht.) Soldatenmensch!

Marie (kehrt sich um.) Ach! sie nur, Mama! (die Hände faltend.)

Frau Wesener. Wer kann dir helfen, du machst es darnach.

Mary tritt herein.

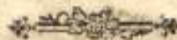
Marie (heutet schnell ihr Gesicht auf. Mit der größten Mühseligkeit und Zerknirschtheit ihm entgegen gehend.) Ihre Dienerin, Herr von Mary! Haben Sie wohl geschlafen?

Mary. Unvergleichlich, meine gnädige Mademoiselle! ich habe das ganze gestrige Feuerwerk im Traum zum andernmal gesehen.

Marie. Es war doch recht schön.

Mary. Es muß wohl schön gewesen seyn, weil es Ihre Approbation hat.

Marie.



Marie. O ich bin keine Connoisseuse von den Sachen, ich sage nur wieder, wie ich es von Ihnen gehört habe. (er küßt ihr die Hand, sie macht einen kleinen Knicks.) Sie sehen uns hier noch ganz in Rumor; meine Mutter wird gleich fertig seyn.

Mary. Madam Wesener kommen also mit?

Frau Wesener (trübselig.) Wie so? ist kein Platz für mich da?

Mary. O ja, ich steh hinten auf, und mein Casper kann zu Fuß vorangehen.

Marie. Hören Sie, Ihr Soldat gleicht sehr viel einem gewissen Menschen, den ich ehemals gekannt habe, und der auch um mich angehalten hat.

Mary. Und Sie gaben ihm ein Korbchen. Daran ist auch der Desportes wohl schuld gewesen?

Marie. Er hat mirs eingetränkt.

Mary. Wollen wir? (er bietet ihr die Hand, sie macht ihm einen Knicks, und winkt auf ihre Mutter, er giebt Frau Wesener die Hand, und sie folgt ihnen.)

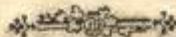


## Siebente Scene

in Philippeville.

Desportes allein, ausgezogen, in einem grünen Zimmer, einen Brief schreibend, ein brennend Licht vor ihm.

(brummt indem er schreibt.) Ich muß ihr doch das Maul ein wenig schmieren, sonst nimmt das Brieffschreiben kein Ende, und mein Vater fängt noch wohl gar einmal einen auf. (liest den Brief.) Ihr bester Vater ist böse auf mich, daß ich ihn so lange aufs Geld warten lasse, ich bitte Sie, befähigen Sie ihn, bis ich eine bequeme Gelegenheit finde, meinem Vater alles zu entdecken, und ihn zu der Einwilligung zu bewegen, Sie, meine Geliebte, auf ewig zu besitzen. Denken Sie, ich bin in der größten Angst, daß er nicht schon einige von Ihren Briefen aufgefangen hat, denn ich sehe aus Ihrem letzten, daß Sie viele an mich müssen geschrieben haben, die ich nicht erhalten habe. Und das könnte uns alles verderben. Darf ich bitten, so schreiben



schreiben Sie nicht eher an mich, als bis ich Ihnen eine neue Adresse geschickt habe, unter der ich die Briefe sicher erhalten kann. (hehelt zu) Wenn ich den Mary recht verliebt in sie machen könnte, daß sie mich vielleicht vergiftet. Ich will ihm schreiben, er soll nicht von meiner Seite kommen, wenn ich meine anbetungswürdige Marie werde glücklich gemacht haben, er soll ihr Cicisbeo seyn, wart nur. (spaziert, einigemal tiefseufzend auf und nieder, dann geht er heraus.)

## Achte Scene

in Lille.

Der Gräfin La Roche Wohnung.

Die Gräfin. Ein Bedienter.

Gräfin (sieht nach ihrer Uhr.) Ist der junge Herr noch nicht zurückgekommen?

Bedienter. Nein, gnädige Frau.

Gräfin. Gebt mir den Hauptschlüssel, und legt euch schlafen. Ich werde dem jungen Herrn selber aufmachen. Was macht Jungfer Cathrinen?

Bedienter.





Bedienter. Sie hat den Abend große Hitze gehabt.

Gräfin. Geht nur noch einmal hinein, und seht, ob die Mademoisell auch noch munter ist. Sagt ihr nur, ich gehe nicht zu Bett, um ein Uhr werde ich kommen, und sie ablösen. (Bedienter ab.)

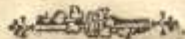
Gräfin (allein.) Muß denn ein Kind seiner Mutter bis ins Grab Schmerzen schaffen? Wenn du nicht mein einziger wärst, und ich dir kein so empfindliches Herz gegeben hätte. (Man pocht. Sie geht heraus, und kommt wieder herein mit ihm.)

Junge Graf. Aber, gnädige Mutter, wo ist denn der Bediente, die verfluchten Leute, wenn es nicht so spät wäre, ich ließ den Augenblick nach der Wache gehen, und ihm alle Knochen im Leibe entgegen schlagen.

Gräfin. Sachte, sachte, mein Sohn. Wie, wenn ich mich nun gegen dich so übereilte, wie du gegen den unschuldigen Menschen.

Junge Graf. Aber es ist doch nicht auszuhalten.

Gräfin.

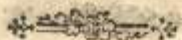


Gräfin. Ich selbst habe ihn zu Bette geschickt. Ist nicht genug, daß der Kerl den ganzen Tag auf dich passen muß, soll er sich auch die Nachtruhe entziehen um deinetwillen. Ich glaube, du willst mich lehren die Bedienten anzusehen wie die Bestien.

Junge Graf (rührt ihr die Hand.) Gnädige Mutter!

Gräfin. Ich muß ernsthaft mit dir reden, junger Mensch! Du fängst an mir trübe Tage zu machen. Du weißt, ich habe dich nie eingeschränkt, mich in alle deine Sachen gemischt, als deine Freundin, nie als Mutter. Warum fängst du mir denn jetzt an, ein Geheimniß aus deinen Herzensangelegenheiten zu machen, da du doch sonst keine deiner jugendlichen Thorheiten vor mir geheim hieltest, und ich, weil ich selbst ein Frauenzimmer bin, dir allezeit den besten Rath zu geben wußte. (zieht ihn feig an) Du fängst an lüderlich zu werden, mein Sohn.

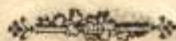
Junge Graf (ihr die Hand mit Thränen küßend.) Gnädige Mutter, ich schwöre Ihnen, ich habe



habe kein Geheimniß für Sie. Sie haben mir nach dem Nachtessen mit Jungfer Wefenern begegnet, Sie haben aus der Zeit und aus der Art, mit der wir sprachen, Schlüsse gemacht — es ist ein artig Mädchen, und das ist alles.

Gräfin. Ich will nichts mehr wissen. Sobald du Ursache zu haben glaubst, mir was zu verheelen — aber bedenk auch, daß du hernach die Folgen deiner Handlungen nur dir selber zuzuschreiben hast. Fräulein Anklam hat hier Verwandte, und ich weiß, daß Jungfer Wefenern nicht in dem besten Ruf steht, ich glaube, nicht aus ihrer Schuld, das arme Kind soll hintergangen worden seyn —

Junge Graf (knieend.) Eben das, gnädige Mutter! eben ihr Unglück — wenn Sie die Umstände wüßten, ja ich muß Ihnen alles sagen, ich fühle, daß ich einen Antheil an dem Schicksal des Mädchens nehme — und doch — wie leicht ist sie zu hintergehen gewesen, ein so leichtes, offenes, unschuldiges Herz — es quält mich,



mich, Mama! daß sie nicht in bessere Hände gefallen ist.

Gräfin. Mein Sohn, überlaß das Mitleiden mir. Glaube mir, (warmt ihn) glaube mir, ich habe kein härteres Herz als du. Aber mir kann das Mitleiden nicht so gefährlich werden. Höre meinen Rath, folge mir. Um deiner Ruhe willen, geh nicht mehr hin, reis' aus der Stadt, reis' zu Fräulein Anklam — und sey versichert, daß es Jungfer Wefenern hier nicht übel werden soll. Du hast ihr in mir ihre zärtlichste Freundin zurückgelassen — versprichst du mir das?

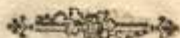
Junge Graf (sieht sie lange zärtlich an.) Gut, Mama, ich verspreche Ihnen alles — Nur noch ein Wort, eh ich reise. Es ist ein unglückliches Mädchen, das ist gewiß.

Gräfin. Beruhige dich nur. (ihm auf die Backen klopfend) Ich glaube dir's mehr, als du mir es sagen kannst.

Junge Graf (steht auf und küßt ihr die Hand.) Ich kenne Sie — (beide gehen ab.)

Neunte





### Neunte Scene.

Frau Wefener. Marie.

Marie. Laß sie nur seyn, Mama! ich will ihn recht quälen.

Frau Wefener. Ach ach doch, was? er hat dich vergessen, er ist in drey Tagen nicht hier gewesen, und die ganze Welt sagt, er hab' sich verliebt in die kleine Madam Düval, da in der Brüssler Straße.

Marie. Sie kann nicht glauben, wie komplaisant der Graf gegen mich ist.

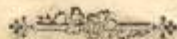
Frau Wefener. Ey was, der soll ja auch schon versprochen seyn.

Marie. So quäl ich doch den Mary damit. Er kommt den Abend nach dem Nachtesseu wieder her. Wenn uns doch der Mary nur einmal begegnen wolte mit seiner Madam Düval!

*Ein Bedienter tritt herein.*

Bedienter. Die Gräfin La Roche läßt fragen, ob Sie zu Hause sind?

Marie *(in der äußersten Verwirrung.)* Ach Himmel, die Mutter vom Herrn Grafen



fen — Sag' er nur — Mama, so sag' sie doch, was soll er sagen.

Frau Wefener *(will gehen.)*

Marie. Sag' er nur, es wird uns eine hohe Ehre — Mama! Mama! so red' sie doch.

Frau Wefener. Kannst du denn das Maul nicht aufthun? Sag' er, es wird uns eine hohe Ehre seyn — wir sind zwar in der größten Unordnung hier.

Marie. Nein, nein, wart' er nur, ich will selber an den Wagen herabkommen. *(geht herunter mit dem Bedienten. Die alte Wefener geht fort.)*

### Zehnte Scene.

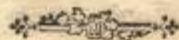
Die Gräfin La Roche und Marie, die wieder hereinkommen.

Marie. Sie werden verzeihen, gnädige Frau, es ist hier alles in der größten Rappuse.

Gräfin. Mein liebes Kind, Sie brauchen mit mir nicht die allergeringsten Umstände zu machen. *(faßt sie an der Hand, und*

*setzt*

*setzt*



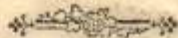
setzt sich mit ihr aufs Canapee.) Sehen Sie mich als Ihre beste Freundin an, (sie küßend.) ich versichere Sie, daß ich den aufrichtigsten Antheil nehme an allem, was Ihnen bezeugen kann.

Marie (sich die Augen wischend.) Ich weiß nicht, womit ich die besondere Gnade verdient habe, die Sie für mich tragen.

Gräfin. Nichts von Gnade, ich bitte Sie. Es ist mir lieb, daß wir allein sind, ich habe Ihnen viel, vieles zu sagen, das mir auf dem Herzen liegt, und Sie auch manches zu fragen. (Marie sehr aufmerksam, die Freude in ihrem Gesicht.) Ich liebe Sie, mein Engel! ich kann mich nicht enthalten, es Ihnen zu zeigen. (Marie läßt ihr inbrunstvoll die Hand.) Ihr ganzes Betragen hat so etwas offenes, so etwas einnehmendes, daß mir Ihr Unglück dadurch doppelt schmerzhaft wird. Wissen Sie denn auch, meine neue liebe Freundin, daß man viel, viel in der Stadt von Ihnen spricht?

Marie. Ich weiß wohl, daß es allenthalben böse Zungen giebt.

Gräfin.



Gräfin. Nicht lauter böse, auch gute sprechen von Ihnen. Sie sind unglücklich; aber Sie können sich damit trösten, daß Sie sich Ihr Unglück durch kein Laster zugezogen. Ihr einziger Fehler war, daß Sie die Welt nicht kannten, daß Sie den Unterschied nicht kannten, der unter den verschiedenen Ständen herrscht, daß Sie die Pamela gelesen haben, das gefährlichste Buch, das eine Person aus Ihrem Stande lesen kann.

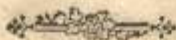
Marie. Ich kenne das Buch ganz und gar nicht.

Gräfin. So haben Sie den Reden der jungen Leute zu viel getraut.

Marie. Ich habe nur einem zuviel getraut, und es ist noch nicht ausgemacht, ob er falsch gegen mich denkt.

Gräfin. Gut, liebe Freundin! aber sagen Sie mir, ich bitte Sie, wie kamen Sie doch dazu, über Ihren Stand heraus sich nach einem Mann umzusehen. Ihre Gestalt, dachten Sie, könnte Sie schon weiter führen, als Ihre Gespielinnen; ach liebe Freundin, eben das hätte

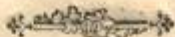




Sie sollen vorsichtiger machen. Schönheit ist niemals ein Mittel, eine gute Heirath zu stiften, und niemand hat mehr Ursache zu zittern, als ein schön Gesicht. Tausend Gefahren mit Blumen übersreut, tausend Anbeter und keinen Freund, tausend unbarmherzige Verräther.

Marie. Ach, gnädige Frau, ich weiß wohl, daß ich häßlich bin.

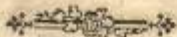
Gräfin. Keine falsche Bescheidenheit. Sie sind schön, der Himmel hat Sie damit gestraft. Es fanden sich Leute über Ihren Stand, die Ihnen Versprechungen thaten. Sie sahen gar keine Schwürigkeit, eine Stufe höher zu rücken, Sie verachteten Ihre Gespielinne, Sie glaubten nicht nöthig zu haben, sich andre liebenswürdige Eigenschaften zu erwerben, Sie scheuten die Arbeit, Sie begegneten jungen Mannsleuten Ihres Standes verächtlich, Sie wurden gehaßt. Armes Kind! wie glücklich hätten Sie einen rechtschaffenen Bürger machen können, wenn Sie diese sùrtreffliche Gesichtszüge, dieses einnehmende bezaubernde Wesen, mit einem demü-



demüthigen menschenfreundlichen Geist besetzt hätten, wie wären Sie von allen Ihres gleichen angebetet, von allen Vornehmen nachgeahmt und bewundert worden. Aber Sie wollten von Ihres gleichen beneidet werden. Armes Kind, wo dachten Sie hin, und gegen welch ein elendes Glück wollten Sie alle diese Vorzüge eintauschen? Die Frau eines Mannes zu werden, der um Ihre Willen von seiner ganzen Familie gehaßt und verachtet würde. Und einem so unglücklichen Hazardspiel zu Gefallen Ihr ganzes Glück, Ihre ganze Ehre, Ihr Leben selber auf die Karte zu setzen. Wo dachten Sie hinaus? wo dachten Ihre Aeltern hinaus? Armes betrogenes durch die Eitelkeit gemißhandeltes Kind! (wehnt sie an ihre Brust) Ich wollte mein Blut hergeben, daß das nicht geschehen wäre.

Marie (weint auf ihre Hand.) Er liebte mich aber.

Gräfin. Die Liebe eines Officiers, Marie — eines Menschen, der an jede Art von Ausschweifung, von Veränderung gewöhnt



gewöhnt ist, der ein braver Soldat zu seyn aufhört, sobald er ein treuer Liebhaber wird, der dem König schwört, es nicht zu seyn, und sich dafür von ihm bezahlen läßt. Und Sie glaubten, die einzige Person auf der Welt zu seyn, die ihn, trotz des Zorns seiner Aeltern, trotz des Hochmuths seiner Familie, trotz seines Schwurs, trotz seines Characters, trotz der ganzen Welt, treu erhalten wollten? Das heißt, Sie wollten die Welt umkehren. — Und da Sie nun sehen, daß es fehlgeschlagen hat, so glauben Sie, bey andern Ihren Plan auszuführen, und sehen nicht, daß das, was Sie für Liebe bey den Leuten halten, nichts als Mitleiden mit Ihrer Geschichte, oder gar was schlimmers ist. (Marie fällt vor ihr auf die Knie, verbirgt ihr Gesicht in ihrem Schoos, und schluchzt.) Entschließ dich, bestes Kind! unglückliches Mädchen, noch ist es Zeit, noch ist der Abgrund zu vermeiden, ich will sterben, wenn ich dich nicht herausziehe. Lassen Sie sich alle Anschläge auf meinen Sohn vergehen, er ist versprochen, die

Fräulein



Fräulein Anklam hat seine Hand und sein Herz. Aber kommen Sie mit in mein Haus, Ihre Ehre hat einen großen Stoß gelitten, das ist der einzige Weg, sie wieder herzustellen. Werden Sie meine Gesellschafterin, und machen Sie sich gefaßt, in einem Jahr keine Mannsperson zu sehen. Sie sollen mir meine Tochter erziehen helfen — kommen Sie, wir wollen gleich zu Ihrer Mutter gehen, und sie um Erlaubniß bitten, daß Sie mit mir fahren dürfen.

Marie (hebt den Kopf rührend aus ihrem Schoos auf.) Gnädige Frau — es ist zu spät.

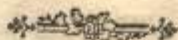
Gräfin (hastig.) Es ist nie zu spät, vernünftig zu werden. Ich setze Ihnen tausend Thaler zur Aussteuer aus, ich weiß, daß Ihre Aeltern Schulden haben.

Marie (noch immer auf den Knien halb rückwärts fallend, mit gefalteten Händen.) Ach, gnädige Frau, erlauben Sie mir, daß ich mich drüber bedenke — daß ich alles das meiner Mutter vorstelle.

Gräfin. Gut, liebes Kind, thun Sie Ihr Bestes — Sie sollen Zeitvertreib

F 4                      genug

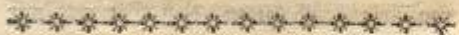




genug bey mir haben, ich will Sie im Zeichnen, Tanzen und Singen unterrichten lassen.

Marie (fällt auf ihr Gesicht.) O gar zu, gar zu gnädige Frau!

Gräfin. Ich muß fort — Ihre Mutter würde mich in einem wunderlichen Zustand antreffen. (geht schnell ab, sieht noch durch die Thür hinein nach Marien, die noch immer wie im Gebet liegt.) Adieu, Kind! (ab.)



## Vierter Akt.

### Erste Scene.

Mary. Stolzius.

Mary.

Soll ich dir aufrichtig sagen, Stolzius, wenn der Desportes das Mädchen nicht heurathet, so heurathe ichs. Ich bin zum Nasenwerden verliebt in sie. Ich habe schon versucht, mir die Gedanken zu zerstreuen, du weißt wohl, mit der

Düval,



Düval, und denn gefällt mir die Wirthschaft mit dem Grafen gar nicht, und daß die Gräfin sie nun gar ins Haus genommen hat, aber alles das — verschlägt doch nichts, ich kann mir die Narrheit nicht aus dem Kopf bringen.

Stolzius. Schreibe denn der Desportes gar nicht mehr?

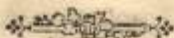
Mary. Ey freylich schreibt er. Sein Vater hat ihn neulich wollen zu einer Heurath zwingen, und ihn vierzehn Tage bey Wasser und Brod eingesperrt — — (schon den Kopf schlagend) Und wenn ich noch so denke, wie sie neulich im Mondschein mit mir spazieren gieng, und mir ihre Noth klagte, wie sie manchmal mitten in der Nacht aufspränge, wenn ihr die schwermüthigen Gedanken einsämen, und nach einem Messer suchte.

Stolzius (zittert.)

Mary. Ich fragte, ob sie mich auch liebte. Sie sagte, sie liebte mich zärtlicher, als alle ihre Freunde und Verwandten, und drückte meine Hand gegen ihre Brust.

F 5

Stolzius



Stolzius (wendet sein Gesicht gegen die Wand.)

Mary. Und als ich sie um ein Schmäßchen bat, so sagte sie, wenn es in ihrer Gewalt stünde, mich glücklich zu machen, so thäte sie es gewiß. So aber müßte ich erst die Erlaubniß vom Desportes haben. — (sagt Stolzius hastig an) Kerl, der Teufel soll mich holen, wenn ich sie nicht heurathe, wenn der Desportes sie sitzen läßt.

Stolzius (sehr kalt.) Sie soll doch recht gut mit der Gräfin seyn.

Mary. Wenn ich nur wüßte, wie man sie zu sprechen bekommen könnte. Erkundige dich doch.

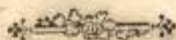
## Zweite Scene

in Armentieres.

Desportes in der Prison. Gaudy bey ihm.

Desportes. Es ist mir recht lieb, daß ich in Prison ist bin, so erfährt kein Mensch, daß ich hier sey.

Gaudy.



Gaudy. Ich will den Kameraden allen verbieten, es zu sagen.

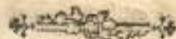
Desportes. Vor allen Dingen, daß es nur der Mary nicht erfährt.

Gaudy. Und der Kammler. Der ohnehin so ein großer Freund von dir seyn will, und sagt, er ist mit Fleiß darum ein paar Wochen später zum Regiment gekommen, um dir die Anciennität zu lassen.

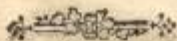
Desportes. Der Narr!

Gaudy. O hör, neulich ist wieder ein Streich mit ihm gewesen, der zum Fressen ist. Du weißt, der Gilbert logirt bey einer alten krummen schielenden Wittwe, bloß um ihrer schönen Cousine willen, nun giebt er alle Wochen der zu Gefallen ein Concert im Hause, einmal besäuft sich mein Kammler, und weil er meynt, die Cousine schläft dort, so schleicht er sich vom Nachteffen weg, und nach seiner gewöhnlichen Polstrik oben auf in der Wittwe Schlafzimmer, zieht sich aus, und legt sich zu Bette. Die Wittwe, die sich auch den Kopf etwas warm gemacht hat, bringt noch





noch erst ihre Cousine, die auf der Nachbarschaft wohnt, mit der Laterne nach Hause, wir meynen, unser Kammler ist nach Hause gegangen, sie steigt hernach in ihr Zimmer herauf, will sich zu Bett legen, und findet meinen Monsieur da, der in der äußersten Confusion ist. Er entschuldigt sich, er habe die Gelegenheit vom Hause nicht gewußt, sie transportirt ihn ohne viele Mühe wieder herunter, und wir lachen uns über den Mißverstand die Bäuche fast entzwey. Er bittet sie und uns alle um Gotteswillen, doch keinem Menschen was von der Historie zu sagen. Du weißt nun aber, wie der Gilbert ist, der hats nun alles dem Mädcl wieder erzählt, und die hat dem alten Weibe steif und fest in den Kopf gesetzt, Kammler wäre verliebt in sie. In der That hat er auch ein Zimmer in dem Hause gemiethet, vielleicht um sie zu bewegen, nicht Lärm davon zu machen. Nun solltest du aber dein Himmelsgaudium haben, ihn und das alte Mensch in Gesellschaft beyammen zu sehen. Sie minaudirt und lieb-



liebäugelt, und verzerrt ihr schiefes runzlichtes Gesicht gegen ihn, daß man sterben möchte, und er mit seiner rothen Nasenbrille und den stieren erschrocknen Augen — siehst du, es ist ein Anblick, an den man nicht denken kann, ohne zu zerspringen.

Desportes. Wenn ich wieder frey werde, soll doch mein erster Gang zu Gilbert seyn. Meine Mutter wird nächstens an den Obristen schreiben, das Regiment soll für meine Schulden gut sagen.

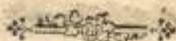
### Dritte Scene

in Lisle.

Ein Gärtchen an der Gräfin La Roche Hause.

Die Gräfin in einer Allee.

Was das Mädchen haben mag, daß es so spät in den Garten hinausgegangen ist. Ich fürchte, ich fürchte, es ist etwas abgeredtes. Sie zeichnet zerstreut, spielt die Harfe zerstreut, ist immer abwesend, wenn



wenn ihr der Sprachmeister was vor-  
sagt — still, hör' ich nicht jemand —  
ja, sie ist oben im Lusthause, und von der  
Straße antwortet ihr jemand. (lehnt ihr  
Ohr an die grüne Wand des Gartens.)

Hinter der Scene.

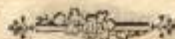
Marys Stimme. Ist das erlaubt, alle  
Freunde, alles, was Ihnen lieb war, so  
zu vergessen?

Mariens Stimme. Ach lieber Herr  
Mary, es thut mir leid genug, aber es  
muß schon so seyn. Ich versichere Ih-  
nen, die Frau Gräfin ist die scharmante-  
ste Frau, die auf Gottes Erdboden ist.

Mary. Sie sind ja aber wie in einem  
Kloster da, wollen Sie denn gar nicht  
mehr in die Welt? Wissen Sie, daß Des-  
portes geschrieben hat, er ist untröstlich,  
er will wissen, wo Sie sind, und warum  
Sie ihm nicht antworten?

Marie. So? — Ach ich muß ihn ver-  
gessen, sagen Sie ihm das, er soll mich  
nur auch vergessen.

Mary.



Mary. Warum denn? — Grausame  
Mademoiselle! ist das erlaubt, Freunden  
so zu begegnen.

Marie. Es kann nun schon nicht an-  
ders seyn — Ach Herr Gott, ich höre  
jemand im Garten unten. Adieu, Adieu —  
Flattiren Sie sich nur nicht — (kommt  
herunter.)

Gräfin. So, Marie! ihr gebt euch  
Rendezvous?

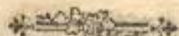
Marie (äußert erschrocken.) Ach, gnädige  
Frau — es war ein Verwandter von  
mir — mein Vetter, und der hat nun  
erst erfahren, wo ich bin —

Gräfin (sehr ernsthaft.) Ich habe alles  
gehört.

Marie (halb auf den Knien.) Ach Gott!  
so verzeihen Sie mir nur diesmal.

Gräfin. Mädchen, du bist wie das  
Bäumchen hier im Abendwinde, jeder  
Hauch verändert dich. Was denkst du  
denn, daß du hier unter meinen Augen  
den Faden mit dem Desportes wieder  
anzuspinnen denkst, dir Rendezvous mit  
seinen guten Freunden giebst. Hätt' ich  
das





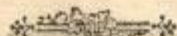
das gewußt, ich hätte mich deiner nicht angenommen.

Marie. Verzeihen Sie mir nur diesmal!

Gräfin. Ich verzeih es dir niemals, wenn du wider dein eigen Glück handelst. Geh. (Marie geht ganz verzweiflungsvoll ab.)

Gräfin (allein.) Ich weiß nicht, ob ich dem Mädchen ihren Roman fast mit gutem Gewissen nehmen darf. Was behält das Leben für Reiz übrig, wenn unsre Imagination nicht welchen hineinträgt, Essen, Trinken, Beschäftigungen ohne Aussicht, ohne sich selbstgebildetem Vergnügen sind nur ein gefristeter Tod. Das fühlt sie auch wohl, und stellt sich nur vergnügt. Wenn ich etwas ausfindig machen könnte, ihre Phantasie mit meiner Klugheit zu vereinigen, ihr Herz, nicht ihren Verstand zu zwingen, mir zu folgen.

Vierte



## Vierte Scene

in Armentieres.

Desportes im Prison, hastig auf, und abgehend, einen Brief in der Hand.

Wenn sie mir hierher kommt, ist mein ganzes Glück verdorben — zu Schand und Spott bey allen Kameraden. (setzt sich und schreibt) — Mein Vater darf sie auch nicht sehen —

## Fünfte Scene

in Lille.

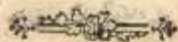
Weseners Haus.

Der alte Wesener. Ein Bedienter der Gräfin.

Wesener. Marie fortgelaufen — ! Ich bin des Todes. (läuft heraus. Der Bediente folgt ihm.)

6

Sechste



## Sechste Scene.

Marys Wohnung.

Mary. Stolzins, der ganz bleich und verwildert dasteht.

Mary. So laßt uns ihr nachsetzen zum tausend Element. Ich bin schuld an allem! Gleich lauf hin und bring Pferde her.

Stolzins. Wenn man nur wissen könnte, wohin —

Mary. Nach Armentieres. Wo kann sie anders hin seyn. (Weide ab.)

## Siebente Scene.

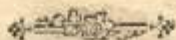
Weseners Haus.

Frau Wesener und Charlotte in Kap-  
pen. Wesener kommt wieder.

Wesener. Es ist alles umsonst. Sie ist nirgends ausfindig zu machen! (schlägt in die Hände) Gott! — wer weiß, wo sie sich ertränkt hat!

Charlotte. Wer weiß aber noch, Pa-  
pa —

Wesener.



Wesener. Nichts. Die Boten der Frau Gräfin sind wiedergekommen, und es ist noch keine halbe Stunde, daß man sie vermißt hat. Zu jedem Thor ist einer herausgeritten, und sie kann doch nicht aus der Welt seyn in so kurzer Zeit.

## Achte Scene

in Philippeville.

Desportes Jäger, einen Brief von seinem Herrn in der Hand.

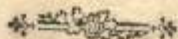
O! da kommt mir ja ein schönes Stück Wildpret recht ins Garn hereingelaufen. Sie hat meinem Herrn geschrieben, sie würde grad nach Philippeville zu ihm kommen, (sieht in den Brief) zu Fuß — o das arme Kind — ich will dich erfrischen.

## Neunte Scene

in Armentieres.

Ein Concert im Hause der Frau Bischof.  
Verschiedene Damen im Kreise um das





Orchester, unter denen auch Frau Bischof und ihre Cousine. Verschiedene Officiere, unter denen auch Gaudy, Kammler, Mary, Desportes, Gilbert, stehen vor ihnen und unterhalten die Damen.

Mademoiselle Bischof (zu Kammler.) Und Sie sind auch hier eingezogen, Herr Baron?

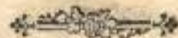
Kammler (verbeugt sich stillschweigend, und wird roth über und über.)

Gaudy. Er hat sein Logis im zweyten Stock genommen, grad gegenüber Ihrer Frau Vase Schlafkammer.

Mademoiselle Bischof. Das hab ich gehört. Ich wünsche meiner Vase viel Glück.

Madame Bischof (spielt und lachelt auf eine satirische Art.) He, he, he, der Herr Baron wäre wohl nicht eingezogen, wenn ihm nicht der Herr von Gilbert mein Haus so rekommandirt hätte. Und zum andern begegne ich allen meinen Herren auf eine solche Art, daß sie sich nicht über mich werden zu beklagen haben.

Mademoiselle



Mademoiselle Bischof. Das glaub' ich, Sie werden sich gut mit einander vertragen.

Gilbert. Es ist mit alledem so ein kleiner Haken unter den beyden, sonst wäre Kammler nicht hier eingezogen.

Madame Bischof. So? (hält den Fächer vor ihr Gesicht.) He he he, seier wenn denn, meynen Sie Herr von Gilbert, seier wenn denn?

Gaudy. Seit dem letzten Concertabend, wissen Sie wohl, Madame.

Kammler (ruft Gaudy.) Gaudy!

Madame Bischof (schlägt ihn mit dem Fächer.) Unartiger Herr Major! müssen Sie denn auch alles gleich heransplappern.

Kammler. Madame! ich weiß gar nicht, wie wir so familiär mit einander sollten geworden seyn, ich bitte mirs aus —

Madame Bischof (sehr böse.) So, Herr? und Sie wollen sich noch mausig machen, und zum andern müßten Sie sich das noch für eine große Ehre halten, wenn eine Frau von meinem Alter und von meinem



Charakter sich familiär mit Ihnen gemacht hätte, und denk doch einmal, was er sich nicht einbildt, der junge Herr.

Alle Officiers. Ach Kammler — Pfui Kammler — das ist doch nicht recht, wie du der Madam begegnest.

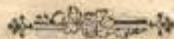
Kammler. Madame, halten Sie das Maul, oder ich brech Ihnen Arm und Bein entzwey, und werf Sie zum Fenster hinaus.

Madame Bischof (steht während auf.) Herr, komm er — (faßt ihn an Arm) Dem Augenblick komm er, probier er, mir was Leids zu thun.

Alle. In die Schlafkammer, Kammler, sie fodert dich heraus.

Madame Bischof. Wenn er sich noch breit macht, so werf ich ihn zum Hause heraus, weiß er das. Und der Weg zum Commendanten ist nicht weit. (fährt an zu weinen) Denk doch, mir in meinem eigenen Hause Impertinenzien zu sagen, der impertinente Flegel —

Mademoiselle Bischof. Nun still doch, Väslein, der Herr Baron hat es ja so übel



übel nicht gemeynt. Er hat ja nur gespaßt, so sey sie doch ruhig.

Gilbert. Kammler, sey vernünftig, ich bitte dich. Was für Ehre hast du davon, ein alt Weib zu beleidigen.

Kammler. Ihr könnt mir alle — (läuft heraus.)

Mary. Ist das nicht lustig, Desportes? Was fehlt dir? Du lachst ja nicht.

Desportes. Ich hab' ersaunende Stiche auf der Brust. Der Catharr wird mich noch umbringen.

Mary. Ist das aber nicht zum zerspringen mit dem Original? Sahst du, wie er braun und blau um die Nase ward für Aergerniß. Ein anderer würde sich lustig gemacht haben mit der alten Bettel.

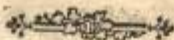
Stolzius kommt herein und zupft Mary.

Mary. Was ist?

Stolzius. Nehmen Sie doch nicht ungnädig, Herr Lieutenant! wollten Sie nicht auf einen Augenblick in die Kammer kommen?

Mary. Was giebt's denn? Habt ihr wo was erfahren?





Stolzias (schüttelt mit dem Kopf)

Mary. Nun denn — (geht etwas weiter vorwärts.) so sagt nur hier.

Stolzias. Die Ratten haben die vorige Nacht Ihr bestes Antolagen Hemd zerfressen, eben als ich den Wäschrant aufmachte, sprangen mir zwey, drey entgegen.

Mary. Was ist daran gelegen? — laßt Gift aussetzen.

Stolzias. Da muß ich ein versiegeltes Zettelchen von Ihnen haben.

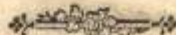
Mary (unwillig.) Warum kommt ihr mir denn jetzt?

Stolzias. Auf den Abend hab' ich nicht Zeit, Herr Lieutenant — ich muß heute noch bey der Lieferung von den Montirungsstücken seyn.

Mary. Da habt ihr meine Uhr, ihr könnt ja mit meinem Petschaft zusiegeln. (Stolzias geht ab — Mary tritt wieder zur Gesellschaft.)

Eine Symphonie hebt an.

Desportes (der sich in einen Winkel gestellt hat, für sich.) Ihr Bild steht unaufhörlich vor mir



mir — Pfuy Teufel! fort mit den Gedanken. Kann ich dafür, daß sie so eine wird. Sie hats ja nicht besser haben wollen. (tritt wieder zur andern Gesellschaft, und hustet erbärmlich.)

Mary (steckt ihm ein Stück Lakritz in den Mund. Er erschrickt. Mary lacht.)

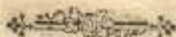
## Zehnte Scene

in Lille.

Weseners Haus.

Frau Wesener. Ein Bedienter der Gräfin.

Frau Wesener. Wie? Die Frau Gräfin haben sich zu Bett gelegt vor Alteration? Vermeld' er unsern unterthänigsten Respekt der Frau Gräfin und der Gräulein, mein Mann ist nach Armentieres gereist, weil ihm die Leute alles im Hause haben versiegeln wollen wegen der Caution, und er gehört hat, daß der Herr von Desportes beym Regiment seyn soll. Und es thut uns herzlich leid', daß die



Grau Gräfin sich unser Unglück so zu Herzen nimmt.

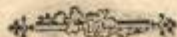
### Elfte Scene

in Armentieres.

Stolzius geht vor einer Apotheke herum.  
Es regnet.

Was zitterst du? — Meine Zunge ist so schwach, daß ich fürchte, ich werde kein einziges Wort hervorbringen können. Er wird mich ansehen — Und müssen denn die zittern, die Unrecht leiden, und die allein fröhlich seyn, die Unrecht thun! — — Wer weiß, zwischen welchem Zaun sie jetzt verhungert. Herein, Stolzius. Wenns nicht für ihn ist, so ist's doch für dich. Und das ist ja alles, was du wünschst — — (Geht hinein.)

Sünfter



### Fünfter Akt.

#### Erste Scene

auf dem Wege nach Armentieres.

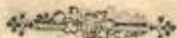
Wesener, der anruft.

Nein, keine Post nehm' ich nicht, und sollt' ich hier liegen bleiben. Mein armes Kind hat mich genug gekostet, eh sie zu der Gräfin kam, das mußte immer die Staatsdame gemacht seyn, und Bruder und Schwester sollens ihr nicht vorzuwerfen haben. Mein Handel hat auch nun schon zwey Jahr gelegen — wer weiß, was Desportes mit ihr thut, was er mit uns allen thut — denn bey ihm ist sie doch gewiß. Man muß Gott vertrauen — (Bleibt in tiefen Gedanken.)

#### Zweite Scene.

Marie auf einem andern Wege nach Armentieres unter einem Baum ruhend, zieht





zieht ein Stück trockenes Brod aus der Tasche.

Ich habe immer geglaubt, daß man von Brod und Wasser allein leben könnte. (ragt daran) O hätte ich nur einen Tropfen von dem Wein, den ich so oft aus dem Fenster geworfen — womit ich mir in der Hitze die Hände wusch — (Contorsionen) O das quält — — nun ein Bettelmensch — (hebt das Stück Brod an) Ich kanns nicht essen, Gott weiß es. Besser verhungern. (wirft das Stück Brod hin, und reißt sich auf) Ich will kriechen, so weit ich komme, und fall ich um, desto besser.

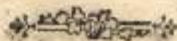
### Dritte Scene

in Armentieres.

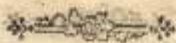
Marys Wohnung.

Mary und Desportes sitzen beyde ausgekleidet an einem kleinen gedeckten Tisch. Stolzins nimmt Servietten aus.

Desportes. Wie ich dir sage, es ist eine Hure vom Anfang an gewesen, und sie ist mir



mir nur darum gut gewesen, weil ich ihre Präsente machte. Ich bin ja durch sie in Schulden gekommen, daß es erstaunend war, sie hätte mich um Haus und Hof gebracht, hätte ich das Spiel länger getrieben. Kurz um, Herr Bruder, eh' ichs nicht versehe, krieg' ich einen Brief von dem Wädel, sie will zu mir kommen nach Philippeville. Nun stell' dir das Spektakel vor, wenn mein Vater die hätte zu sehen gekriegt. (Stolzins wechselt einmal aus andere die Servietten um, um Gelegenheit zu haben, länger im Zimmer zu bleiben.) Was zu thun, ich schreib' meinem Jäger, er soll sie empfangen, und ihr so lange Stubenarrest auf meinem Zimmer ankündigen, bis ich selber wieder nach Philippeville zurückkame, und sie heimlich zum Regiment abholte. Denn sobald mein Vater sie zu sehen kriegte, wäre sie des Todes. Nun mein Jäger ist ein starker robuster Kerl, die Zeit wird ihnen schon lang werden auf einer Stube allein. Was der nun aus ihr macht, will ich abwarten, (lacht höhlich) ich hab' ihm unter der Hand zu verstehen gegeben,



gegeben, daß es mir nicht zuwider seyn würde.

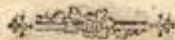
Mary. Hör, Desportes, das ist doch malhonett.

Desportes. Was malhonet, was willst du — Ist sie nicht versorgt genug, wenn mein Jäger sie heurathet? Und für so eine —

Mary. Sie war doch sehr gut angeschrieben bey der Gräfin. Und hol mich der Teufel, Bruder, ich hätte sie geheurathet, wenn mir nicht der junge Graf in die Quere gekommen wäre, denn der war auch verflucht gut bey ihr angeschrieben.

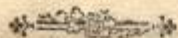
Desportes. Da hättest du ein schön Sauleder an den Hals bekommen. (Etelius geht heraus.)

Mary (ruft ihm nach.) Macht, daß der Herr seine Weinsuppe bald bekommt — Ich weiß nicht, wie es kam, daß der Mensch mit ihr bekannt ward, ich glaube gar, sie wollte mich eifersüchtig machen, denn ich hatte eben ein Paar Tage her mit



mit ihr gemault. Das hatt' alles noch nichts zu sagen gehabt, aber einmal kam ich hin, es war in den heißesten Hundstagen, und sie hatte eben wegen der Hitze nur ein dünnes, dünnes Röckgen von Messeluch an, durch das ihre schönen Beine durchschienen. So oft sie durchs Zimmer gieng, und das Röckchen ihr so nachflatterte — hör, ich hätte die Seligkeit drum geben mögen, die Nacht bey ihr zu schlafen. Nun stell dir vor, zu allem Unglück muß den Tag der Graf hinkommen, nun kennst du des Mädels Eitelkeit. Sie that wie unsinnig mit ihm, ob nun mich zu schagriniren, oder weil solche Mädchen gleich nicht wissen, woran sie sind, wenn ein Herr von hohem Stande sich herabläßt, Ihnen ein freundlich Gesicht zu weisen. (Etelius kommt herein, trägt vor Desportes auf, und stellt sich rothenbleich hinter seinen Stuhl.) Mir giengs wie dem überglühenden Eisen, das auf einmal kalt wie Eis wird. (Desportes schlingt die Suppe begierig in sich.) Aller Appetit zu ihr vergieng mir. Von der Zeit an hab' ich ihr nie wieder





wieder recht gut werden können. Zwar wie ich hörte, daß sie von der Gräfin weg-  
gelaufen sey.

Desportes (im Eifer.) Was reden wir weiter von dem Knochen? Ich will dir sagen, Herr Bruder, du thust mir einen Gefallen, wenn du mir ihrer nicht mehr erwähnst. Es ennuyirt mich, wenn ich an sie denken soll. (schleibt die Schale weg.)

Stolzius (hinter dem Stuhl, mit verzerrtem Gesicht.) Wirklich?

Beide sehen ihn an voll Verwunderung.

Desportes (hält sich die Brust.) Ich kriege Stiche — Aye! —

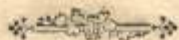
Mary (heißt den Blick auf Stolzius geheftet, ohne ein Wort zu sagen.)

Desportes (wirft sich in einen Lehnstuhl.)  
— Aye! — (mit Contorsionen.) Mary! —

Stolzius (springt hinzu, faßt ihn an die Ohren, und heftet sein Gesicht auf das seinige. Mit fürchterlicher Stimme.) Marie! — Marie! — Marie!

Mary (zieht den Degen, und will ihn durchbohren.)

Stolzius



Stolzius (setzt sich kaskbützig um, und faßt ihm in den Degen.) Geben Sie sich keine Mühe, es ist schon geschehen. Ich sterbe vergnügt, da ich den mitnehmen kann.

Mary (läßt ihm den Degen in der Hand, und läuft herauf.) Hülfe! — Hülfe! —

Desportes. Ich bin vergiftet.

Stolzius. Ja, Verräther, das bist du — und ich bin Stolzius, dessen Braut du zur Hure machtest. Sie war meine Braut. Wenn ihr nicht leben könnt, ohne Frauensimmer unglücklich zu machen, warum wendet ihr euch an die, die euch nicht widerstehen können, die euch aufs erste Wort glauben. — Du bist gerochen, meine Marie! Gott kann mich nicht verdammen. (sinkt nieder.)

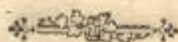
Desportes. Hülfe! (nach einigen Verzweiflungen stirbt er gleichfalls.)

### Vierte Scene.

Wesener spaziert an der Lyb in tiefen Gedanken. Es ist Dämmerung. Ei-

h

ne



ne verhüllte Weibsperson zupft ihn am Rock.

Wesener. Laß sie mich — ich bin kein Liebhaber von solchen Sachen.

Die Weibsperson (mit halb unverständlicher Stimme.) Um Gottes willen, ein klein Almosen, gnädiger Herr!

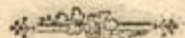
Wesener. Ins Arbeitshaus mit euch. Es sind hier der lächerlichen Bälge die Menge, wenn man allen Almosen geben sollte, hätte man viel zu thun.

Weibsperson. Gnädiger Herr, ich bin brey Tage gewesen, ohne einen Bissen Brod in Mund zu stecken, haben Sie doch die Gnade, und führen mich in ein Wirthshaus, wo ich einen Schluck Wein thun kann.

Wesener. Ihr lächerliche Seele! schämt ihr euch nicht, einem honetten Mann das zuzumuthen? Geht, laßt euern Soldaten nach.

Weibsperson (geht fort, ohne zu antworten.)

Wesener.



Wesener. Mich deucht, sie seufzte so tief. Das Herz wird mir so schwer. (zieht den Beutel hervor) Wer weiß, wo meine Tochter ist! Almosen heischt. (läuft ihr nach, und reicht ihr zitternd ein Stück Geld) Da hat sie einen Gulden — aber bessere sie sich.

Weibsperson (fängt an zu weinen.) O Gott! (nimmt das Geld und fällt halb ohnmächtig nieder.) Was kann mir das helfen?

Wesener (kehrt sich ab und wischt sich die Augen, zu ihr ganz außer sich) Wo ist sie her?

Weibsperson. Das darf ich nicht sagen — Aber ich bin eines honetten Mannes Tochter.

Wesener. War ihr Vater ein Galanteriehändler?

Weibsperson (schweigt stille.)

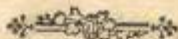
Wesener. Ihr Vater war ein honetter Mann? — Steh sie auf, ich will sie in mein Haus führen. (sucht ihr anzuhelfen.)

Wesener. Wohnt ihr Vater nicht etwa in Lilla — (beim letzten Wort fällt sie ihm um den Hals.)

S 2

Wesener





Wesener (schreyt laut.) Ach meine Tochter!

Marie. Mein Vater! (beyde wälzen sich halb todt auf der Erde. Eine Menge Leute versammeln sich um sie, und tragen sie fort.)

### Fünfte und letzte Scene.

Des Obristen Wohnung.

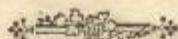
Der Obriste Graf von Spannheim.

Die Gräfin La Roche.

Gräfin. Haben Sie die beyden Unglücklichen gesehen? Ich habe das Herz noch nicht. Der Anblick tödtete mich.

Obrister. Er hat mich zehn Jahre älter gemacht. Und daß das bey meinem Corps — ich will dem Mann alle seine Schulden bezahlen, und noch tausend Thaler zu seiner Schadloshaltung obenein. Hernach will ich sehen, was ich bey dem Vater des Bösewichts für diese durch ihn verwüstete Familie auswirken kann.

Gräfin. Würdiger Mann! nehmen Sie meinen heißesten Dank in dieser Thräne —  
das



das beste liebenswürdigste Geschöpf! was für Hoffnungen hing ich nicht schon an von ihr zu schöpfen. (sie weint.)

Obrister. Diese Thränen machen Ihnen Ehre. Sie erweichen auch mich. Und warum sollte ich nicht weinen, ich, der fürs Vaterland streiten und sterben soll; einen Bürger desselben durch einen meiner Untergebenen mit seinem ganzen Hause in den unwiederbringlichsten Untergang gestürzt zu sehen.

Gräfin. Das sind die Folgen des ehelosen Standes der Herren Soldaten.

Obrister (nickt die Schultern.) Wie ist dem abzuhelpen? Schon Homer hat, deucht mich, gesagt, ein guter Ehemann sey ein schlechter Soldat. Und die Erfahrung bestätigt's. — Ich habe allezeit eine besondere Idee gehabt, wenn ich die Geschichte der Andromeda gelesen. Ich sehe die Soldaten an wie das Ungeheuer, dem schon von Zeit zu Zeit ein unglückliches Frauenzimmer freywillig aufgeopfert werden



den muß, damit die übrigen Gattinnen und Töchter verschont bleiben.

Gräfin. Wie verstehen Sie das?

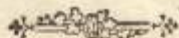
Ubrister. Wenn der König eine Pflanzschule von Soldatenweibern anlegte; die müßten sich aber freylich denn schon dazu verstehen, den hohen Begriffen, die sich ein junges Frauenzimmer von ewigen Verbindungen macht, zu entsagen.

Gräfin. Ich zweifle, daß sich ein Frauenzimmer von Ehre dazu entschließen könnte.

Ubrister. Amazonen müßten es seyn. Eine edle Empfindung, deucht mich, hält hier der andern die Wage. Die Delikatesse der weiblichen Ehre dem Gedanken, eine Märtyrerin für den Staat zu seyn.

Gräfin. Wie wenig kennt ihr Männer doch das Herz und die Wünsche eines Frauenzimmers.

Ubrister. Freylich müßte der König das beste thun, diesen Stand glänzend und



und rühmlich zu machen. Dafür ersparte er die Werbegelder, und die Kinder gehörten ihm. D ich wünschte, daß sich nur einer fände, diese Gedanken bey Hofe durchzutreiben, ich wollte ihm schon Quellen entdecken. Die Beschützer des Staats würden sodann auch sein Glück seyn, die äußere Sicherheit desselben, nicht die innere aufheben, und in der bisher durch uns zerrütteten Gesellschaft Fried' und Wohlfahrt aller und Freude sich untereinander küssen.

Ende.

